

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 29 de septiembre de 1982
Año LXXXII.—Núm. 25.105

Libano

Israel evacuará hoy el aeropuerto de Beirut

Jerusalén.—La tropas de Israel evacuaron hoy el aeropuerto de Beirut, que quedará bajo control de infantes de la Marina norteamericana, pero los israelíes podrán utilizarlo «en caso de emergencia».

El acuerdo se concretó debido a la enérgica presión de los EE.UU., cuyo embajador en Tel Aviv, Samuel Lewis, se entrevistó ayer con el ministro de Defensa de Israel, Ariel Sharon.

Según la radio militar «Galei Tzahal», esta mañana Israel deberá obtener el consentimiento del Gobierno libanés para usar el aeropuerto.

Antes de aceptar la retirada del aeropuerto internacional, el jefe del Estado Mayor, general Rafael Eitan, había dicho a la prensa israelí que el control de una pista era vital «mientras nuestras tropas están dispersas en el Líbano.—Efe

EL SISTEMA INTERAMERICANO PASA POR UN MOMENTO ALARMANTE

Chicago (EE.UU.).—El sistema interamericano atraviesa por una crisis «alarmante», ha de-

clarado hoy en Chicago el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Alejandro Orfila, en un discurso pronunciado ante la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Al analizar las repercusiones del conflicto de las Malvinas, Orfila ha manifestado que ignorar el tema del Atlántico Sur sería una «irresponsabilidad», y abogó porque el problema fuera estudiado al más alto nivel.

Tras afirmar que el sistema interamericano fue sacudido hasta los cimientos durante la crisis del Atlántico Sur, en particular el Tratado de Asistencia Recíproca (TIAR), el secretario general de la OEA llamó al diálogo y exhortó a las naciones del hemisferio a tener «una visión más realista de su relación con Estados Unidos».

El secretario general de la «OEA» ha manifestado que la prensa debe cumplir una misión difícil y hasta peligrosa, pero su contribución a la libertad y la causa de la democracia ha sido y es inestimable, «por eso merece el apoyo público de todos los sectores».

Orfila abogó por el retorno pleno de la democracia, adaptada a «nuestra realidad», con la suficiente flexibilidad pero también con los suficientes medios para evitar que el libre juego sea utilizado precisamente para negar y postergar a la democracia.—Efe

Espacio

Otro satélite de comunicaciones

Cabo Cañaveral (Florida, EE.UU.).—Un satélite de comunicación con capacidad para sostener 14.000 llamadas telefónicas y dos canales de televisión fue lanzado ayer al espacio por Intelsat. Treinta circuitos de este satélite, cuyo coste se eleva a unos nueve mil millones de pesetas, han sido contratados por la «International Maritime Satellite Organisation» (Inmarsat), grupo compuesto por 37 países con sede central en Londres.—Efe

Recurso pro candidatura de Tejero

Madrid.—Angel López Montero, abogado defensor del teniente coronel Tejero, presentó ayer su renuncia como primer candidato al Congreso de Solidaridad Española por Madrid en solidaridad con su patrocinado. López Montero indicó que ha sido presentado el recurso contencioso ante la Junta Electoral Central, para que Tejero sea incluido en la candidatura de Solidaridad Española.

Méjico

Encuentran petróleo casi a flor de tierra

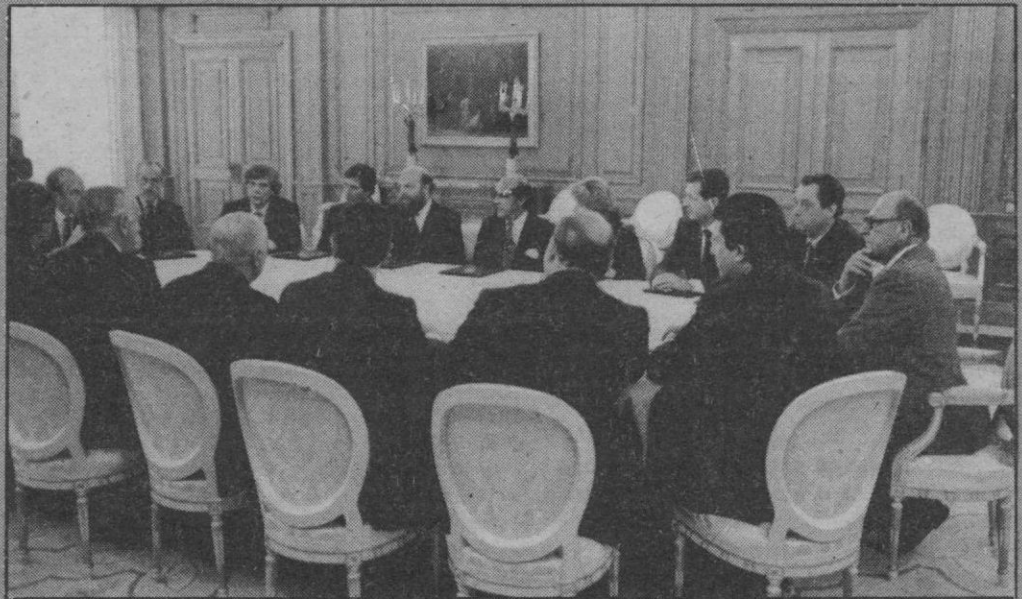
Méjico.—La riqueza petrolífera de Méjico es tan grande que, ayer, un grupo de trabajadores que perforaba un pozo de agua descubrió con sorpresa un depósito de hidrocarburos en el estado de Zacatecas.

Los trabajadores de la Secretaría de Agricultura y Recursos Hidráulicos comentaron que cuando perforaban un pozo de agua en las cercanías de la población de Guadalupe, comenzó a brotar petróleo.

La sorpresa de los perforadores fue compartida por los técnicos petrolíferos que tuvieron conocimiento del descubrimiento, ya que el petróleo se encuentra «casi a flor de tierra». —Efe.

SEGOVIA

Se constituyó el Patronato para restauración de la Fábrica del Vidrio de La Granja



Bajo la presidencia del Conde de Barcelona, se celebró ayer, en el Palacio de la Zarzuela, en Madrid, la firma de cesión en usufructo, por parte del Patrimonio Nacional, del edificio de la Real Fábrica de Vidrio de La Granja para crear un patronato cuya misión será la de poner nuevamente en marcha la tradicional fabricación de vidrio en La Granja y servir, asimismo, de escuela artesanal. El Patronato está formado por representantes de varios ministerios. — (Foto Efe).

(Pág. 3)

Robo por importe de 750.000 pesetas en la furgoneta de un súbdito norteamericano

(Pág. 5)

El Dalai Lama, en Barcelona

Barcelona.—El monje budista Tenzin Gyatso, XIV Dalai Lama del Tibet, llegó ayer tarde a Barcelona, procedente de Roma. Tres monjes residentes en España fueron a recibirle al aeropuerto del Prat.

Esta es la primera vez que un Dalai Lama visita España y Barcelona es la primera escala de su viaje de seis días por el país, para visitar las comunidades budistas españolas.

Por la tarde, fue recibido por el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, hoy visita el Monasterio de beneficencia de Montserrat. Asimismo, durante su estancia en Barcelona pronunciará dos conferencias, que llevan por título «La finalidad de la religión» y «La naturaleza de la mente».

El día 1 de octubre viajará a Granada, en donde también pronunciará dos conferencias, y a las 48 horas partirá hacia Pa-

ris, siendo también la primera vez que un Dalai Lama visita Francia.

AUDIENCIA DEL PAPA AYER, EN ROMA

Ciudad del Vaticano.—El Papa Juan Paulo II ha recibido

ayer al Dalai Lama en audiencia privada, en el Vaticano.

Las fuentes de la Santa Sede no han facilitado el contenido de la conversación del Sumo Pontífice y el líder de los budistas tibetanos, que ya había sido recibido por Juan Pablo II el 9 de octubre de 1980.—Efe

Pontevedra

Localizados 20.000 kilos de cacahuets venenosos

Tuy (Pontevedra).—Miembros de la Comandancia de la Guardia Civil de Tuy han localizado veinte mil kilos de cacahuets tóxicos procedentes de Portugal, que habían sido introducidos ilegalmente en España por la frontera de Valencia-Tuy, informa el diario «El Faro de Vigo».

Se trata de la mayoría de una partida de mil costales que llegan a un total de 25.000 kilos. Los 5.000 restantes todavía no han sido localizados y para ello se realizan diversas gestiones e indagaciones.

Esta mercancía no es apta para el consumo humano, ya que contiene aflatoxina, que produce cáncer de hígado. Esta sustancia produjo hace dos años 150.000 muertos en Turquía.—Efe

Barrero

Muebles de Cocina

Suba a vernos
Le abonamos el desplazamiento desde el centro de Segovia

Polígono Industrial «El Cerro»
c/ Guadarrama, n.º 21
Teléfono 42-06-71

PROVEEDOR DE ROPA DE TRABAJO

a centros oficiales, empresas y gremio de hostelería.

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

La hora de las promesas

Estamos en los momentos de las ideas, o los idearios, los proyectos, los programas y... ¡las promesas! Los líderes de los distintos partidos políticos aprovechan en estos días cuantas ocasiones se les presenta, en medios de comunicación o fuera de ellos, para exponer esos idearios, esos programas, esas normas que regirán su gobierno, en el caso de salir triunfantes de las próximas elecciones.

Porque, sin duda, al presentarse y aunque sea muy en el fondo de su pensamiento, barajan esa posibilidad del triunfo. Por más que de cualquier Juan Español para arriba y vista la «panorámica de la situación», pueda ya vislumbrarse con relativa claridad, quien pueda salir airoso, según todos los pronósticos.

Lo que quizás no haya pensado ninguno de esos líderes —y si lo pensó se librará muy bien de decirlo— es que al partido que resulte ganador de estas elecciones lo peor que puede sucederle sea, quizás, eso mismo de haber ganado.

Es, porque, dada la situación general en que nos encontramos, con sus diversos capítulos —político, económico, social...— esa situación no va a arreglarla, ni mucho menos, ninguno de los triunfadores, sea el que sea. Porque es una situación mundial, poco menos, y si en otras partes, con más responsabilidad general de todos en las respectivas tareas, difícil vemos el remedio aquí, donde esa responsabilidad no parece ser otra que el aumento de salarios, la disminución de la jornada laboral, las asambleas y las huelgas; pero a nadie o pocos se les ocurre pensar, en contramedida, en el aumento de la producción, en arrimar más el hombro y tomar más en serio las horas de trabajo.

Así, así nos va y así va a irnos, mientras no se cambie de mentalidad y actitud.

VIVIENDAS 2-3-4 dormitorios

EZEQUIEL GONZÁLEZ - ZONA RANCHO

Construcciones Sansigre, S. L. E. Marinas, 13

42-58-02

La Prensa opina

BEGUIN, EL «CARNICERO» SE QUEDA SOLO

EL PAÍS Dice:

(...) Muchos habitantes de Israel —los que ayer se lanzaron a la calle en manifestación contra el Gobierno— saben que la ley del Talió sólo puede conducir a la marginación del país por la comunidad de las naciones. Y al rechazo por las conciencias más sensibles de la humanidad. Jean-Paul Sartre, con el complejo de culpabilidad que embargó a todos los intelectuales de la postguerra, se mostró siempre favorable a Israel, y declaraba sentirse judío, por razones de solidaridad con un pueblo perseguido, que no de raza ni de creencias. En septiembre de 1982, Sartre se sentiría seguramente palestino.

Esto no se ignora en Israel por parte de un sector importante de población. La que ayer condenó la acción asesina del Gobierno. Saben los manifestantes de ayer que no pueden consolidar un Estado basado en la brutalidad y en la superioridad de la capacidad destructiva, que no pueden aspirar a la estabilidad de un «hogar nacional» con el rechazo de la comunidad internacional de naciones. Por más que cuenten aún con el apoyo incondicional de Estados Unidos, como se demostró en la votación de la madrugada de ayer en la Asamblea General de la ONU: 147 votos en contra y sólo dos a favor. Precisamente los de Estados Unidos e Israel. Saben perfectamente que la historia es cambiante y que también un día Estados Unidos emprendió la retirada de Vietnam.

EL DEBER DEL CIUDADANO

ya

Dice:

La democracia se define por la participación del ciudadano en la dirección de la vida pública. Esta participación se expresa normalmente con la designación de los representantes del pueblo con el hecho electoral, que es, en la práctica, el único momento de intervención decisiva del ciudadano en la orientación de la cosa pública.

Por ello, el período de elecciones legislativas representa el punto máximo de responsabilidad ciudadana, ante el cual hay que situarse con vigilante conciencia de la importancia que tal momento tiene. El destino de la sociedad, de los individuos y de las familias depende del giro que las elecciones determinen. Y cabe afirmar que los ciudadanos, con su voto son los que pueden resultar o actores y beneficiarios de su decisión o también verdugos y víctimas de sí mismos.

COLABORACION

SANTA TERESA EN LA CUEVA DE SANTO DOMINGO

Evocación histórica en el Año Teresiano

(30 septiembre 1574)

Por Aniano Gutiérrez, O. P.

Mucho se viene escribiendo en este cuarto centenario de la muerte de Santa Teresa de Avila en torno a la monja contemplativa, a la vez que andariega y fundadora. Los escritores han encontrado inspiración para su pluma en los variados aspectos que ofrece esta mujer extraordinaria. Su historia personal de sesenta y siete años es campo fecundo para la reflexión y el ensayo. Cabe profundizar en su doctrina o acercarse a su vivencia espiritual, así como escudriñar en su hacer fundacional y poner de relieve algún gesto o acontecimiento suyo menos estudiado, pero de interés para los demás.

En esta ocasión me da pie a hablar de la santa abulense un hecho histórico de la misma, no de los más conocidos, vinculado a Segovia.

El día treinta de este mes de septiembre se cumplirán los cuatrocientos ochos años de la visita que Teresa hizo a la Cueva de Santo Domingo, situada jun-

to a los muros del convento dominicano de Santa Cruz, próxima al Eresma. Sí, el 30 de septiembre de 1574, Teresa de Jesús quiso acercarse a ese lugar, en el que Santo Domingo pasó muchas horas en oración y penitencia, a finales de 1218 y principios de 1219.

La santa de Avila mantenía relaciones estrechas con la Orden dominicana. En ésta había hallado favorable acogida su proyecto de reforma y fundación de nuevos monasterios carmelitanos. Entre los dominicos contó con eficaces consejeros y admirables y admirados confesores. El trato frecuente y decisivo en su vida y otra con ellos le había llevado a conocer a Santo Domingo y a sentir devoción al mismo. No sin fundamento ni en vano declaraba que era «dominica en pasfon».

Preocupada por la fundación carmelitana en Segovia, no podía menos de acudir a su profesor, P. Diego Yanguas, por en-

tonces prior del convento de Santa Cruz. A la vez, le movía el deseo de recabar ayuda del santo de Caleruega para la buena marcha de la reforma, por ella iniciada y valientemente mantenida contra viento y marea. Y a la Cueva bajó Teresa, acompañada de algunas de sus hijas. Y, puesta en oración, entró en éxtasis. Durante ese trance místico la santa recibió una revelación de Santo Domingo, que se le apareció, prometiéndola el apoyo en favor de su obra. Quedó muy confortada. Así se lo manifestó al P. Yanguas, según atestiguo éste en el proceso de canonización de Teresa. Igualmente la santa le rogó a su confesor que tuviera en gran estima la talla representativa de Santo Domingo, que se encuentra en la hornacina de la Cueva, por su parecido con el santo, tal como se le había mostrado a ella.

Imagen ciertamente bella y expresiva, de armoniosa compostura y de rostro fuerte y sereno, en el que se traslucen y conjugan la paz contemplativa, el acento severo del hombre penitente y el temple de una voluntad recia. Y, transcurridas varias horas de oración, Teresa de Jesús desahogó con el P. Yanguas, quien, a continuación, celebró la Eucaristía y le dió la comunión. Las crónicas cuentan que algunos dominicos de la comunidad de Santa Cruz bajaron a saludar a Madre Teresa y le sirvieron, como a sus acompañantes, la comida.

Ese 30 de septiembre de 1574, con el acontecimiento teresiano reseñado, es uno de los más importantes en la historia de la Cueva de Santo Domingo. Fecha que también debió dejar huella en el alma de Teresa de Jesús. Ya no sólo eran los frailes predicadores los que velaban por su empresa reformadora del Carmelo, sino que el mismo fundador, Domingo de Guzmán, desde aquel recinto sagrado, le había prometido su ayuda y bendición.

Los santos no suelen andar sueltos por la vida. El sentido de la fe los lleva a conectar con otras almas grandes de su tiempo o con otros hombres y mujeres de Dios del pasado histórico, pero que mantienen su comunión y mediación en beneficio de los presentes desde el cielo.

La visita de Santa Teresa a la Cueva de Santo Domingo, enmarcada en lugar tan pintoresco, puede servir de estímulo para los hombres de nuestros días. Allí se encuentra un remanso de paz, un clima propicio al recogimiento y a la reflexión, un silencio que invita a la oración, lejos de un mundo aturcido por los ruidos y las prisas. No olvidemos lo que decía Alexis Carrel: «Nuestro mundo necesita oasis de silencio y de oración». Eso ha sido, es y se pretende que sea cada día más, para Segovia, para sus visitantes y peregrinos de España y del extranjero, la Cueva de Santo Domingo, arrullada por el rumor suave de las aguas del Eresma.

Cartas de los lectores

El camarín del santuario de la Fuencisla

Recibimos una muy extensa carta que rebasa con mucho los límites impuestos para esta sección. Por lo tanto, reproducimos únicamente los párrafos más importantes de ella y que son, en realidad, los que motivan el largo escrito. Dicen así:

«Me refiero concretamente al camarín de la Virgen, una salita detrás justamente de donde está la Santa Imagen que podría y debería ser lugar de visita y devoción de los segovianos y que su mal estado hacen «impresionable». El gran mal que padece es la humedad. Esta sala, como todo el templo, está adosado a la roca, excavada casi en la misma roca, por donde vierte el agua en infinidad de lugares. El agua se estanca, penetra por las paredes, lo invade todo. Las paredes se van desmorando, un hermoso tapiz que las cubre, se ve hoy lleno de bolsas de arena en numerosos lugares, incluso roto por el peso de la arena en algunos sitios.

La hermosa cúpula está sucia, la puerta de madera que da acceso al lugar donde se encuentra

la imagen, hecha de bella madera policromada, se ve comida por la carcoma en no pocos puntos; los cristales de las ventanas están rotos, abundan en lo alto las telarañas... Y no sirve limpiarlo; la suciedad lo invade todo de nuevo en poco tiempo; las paredes se caen...

La solución no está sólo en los segovianos. Atañe a organismos oficiales. Habría que empezar por canalizar las numerosas aguas que vierten por las peñas, que amenazan con penetrar en el templo, en la vivienda del capellán, donde no lo han hecho ya; amén de constituir tal como hoy se encuentran, un peligroso foco de infección.

Sólo después vendría la obra de restauración, obra que no iba costar poco, tal es el deterioro en el que se encuentra; pero que cada día que pasa costará más. Y en ese momento sí se puede pedir a los segovianos su ayuda; tal vez poca para lo que necesita, pero unida a la ayuda oficial, suficiente.

José Luis Martín Herrero

A nuestros colaboradores espontáneos

Recordamos una vez más que todos los escritos, de cualquier índole, que se remitan a nuestro periódico con la intención de que sean publicados, deben hacer constar, bien en el mismo escrito o en carta aparte, los datos personales del autor y responsable: Nombre y apellidos (con firma autógrafa), D. N. I., domicilio y teléfono

La Fábrica de Cristal de La Granja se constituye en Centro Nacional del Vidrio

Madrid.—Su Alteza Real el conde de Barcelona presidió ayer, en el Palacio de la Zarzuela, la firma de cesión, por parte del Patrimonio Nacional, y con carácter de usufructo, de la Real Fábrica de Cristal de La Granja a un real patronato que la convertirá en Centro Nacional del Vidrio.

El patronato, bajo la presidencia de honor del conde de Barcelona, está formado por representantes del Ministerio de Educación, Cultura, Trabajo, Obras Públicas y Urbanismo, Industria y Ayuntamiento de San Ildefonso y Diputación Pro-

vincial, todos ellos presentes en el acto de ayer y que intervienen en el proyecto de recuperación de la fábrica anexa al Palacio del Real Sitio, declarado conjunto de interés histórico artístico.

El Centro Nacional del Vidrio se destinará a escuela artesanal, Museo del Vidrio y centro tecnológico sobre este material, con lo que se recupera la utilidad de uno de los primeros edificios destinados a la producción industrial en España, aunque ahora sin intenciones comerciales, sino culturales, científicas y artesanales.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Ramón y Cajal, nuevo nombre para una calle de la ciudad

Aprobados los lugares reservados para carteles de propaganda electoral y locales para actos

Bajo la presidencia del alcalde, José Antonio López Arranz, se reunieron ayer los miembros de la Comisión Municipal Permanente, a excepción del Sr. Trapero García. Aprobada el acta se conoció una circular de la Diputación Provincial, remitiendo normas para la elaboración de los planes de obras y servicios de 1983.

POLICIA URBANA

Se informan favorablemente y pasan a la Comisión Provincial de Saneamiento, los siguientes expedientes: instalación de depósito de gasóleo en el paseo de Conde Sepúlveda, por Construcciones Cardiel; apertura de bar, por Aurelio Herrero Santos, en la calle de Cronista Lecea; instalación de depósitos de gasóleo en las calles de Angel Cuencas y Mariano Grau por Herederos de Francisco Domingo.

Ante denuncia de vecinos colindantes con el edificio La Floresta, por molestias de sala de fiestas y salidas de humos, se aprecia que carece de licencia y se abre expediente sancionador. La Permanente acuerda denominar calle de Ramón y Cajal, a la de nuevo trazado sita entre las de Santo Tomás y Jardín Botánico; el expediente pasa a pleno.

Se aprueba un escrito de la Junta Electoral de Zona, sobre lugares reservados para colocación de carteles y relación de locales para actos electorales.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden licencias a Consuelo Izquierdo Matesanz, para reforma de local en edificio Zaffer de la vía Roma y a la Dirección Provincial de Educación, para pintura y acondicionamiento de edificio en la plaza de Colmenares.

Pasan a la Comisión Provincial de Urbanismo las solicitudes de licencia de Pedro González Ituero, para construcción de vivienda unifamiliar en Madrona y de Alejandro Sánchez Sánchez, para construcción de vivienda unifamiliar y garaje en

Madrona. Se aprueba un escrito de Herpo, S.A. solicitando realización de obras de acondicionamiento en la calle de los Barreiros y es correcto un informe técnico sobre obras que se realizan en la calle Almira y en el barrio de Fuentemilanos.

Queda desestimado un escrito del Instituto Nacional de Servicios Sociales, interesando reconsideración de acuerdo por el que se desestimó reclamación de gastos por consumo de agua y luz en obras de construcción de la residencia asistida.

Se aprueba una instancia de Miguel González Mate, solicitando aprobación de planos modificados de vivienda unifamiliar en Zamarramala.

HACIENDA

Se accede a una solicitud de Francisco Javier Fadrique, de fraccionamiento de pago de liquidación de expediente de obras. Se concede un plazo máximo de seis meses para fraccionamiento de pago de liquidación por contribuciones especiales a Pablo Darmendrail. Se aprueban los siguientes puntos: adquisición de uniformes para personal subalterno de la Casa Consistorial, certificación de obras de instalación de alumbrado público en Hontoria; gastos, pesetas 246.409, y facturas; pesetas 932.028, del presupuesto ordinario y 512.671 pesetas del presupuesto de inversiones.

URGENCIAS

Se aprueban dos certificaciones de las obras de construcción del mercado minorista de La Albuera y se solicita la correspondiente subvención del IRESCO. Se accede a la jubilación por invalidez del funcionario Juan Paniagua Pérez.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 412680

ELECCIONES 82

Segovia, como punto de partida a otras provincias de la caravana del PSOE

Rafael de las Heras puede ser candidato a la presidencia de la Diputación en las próximas elecciones por el PDP



(Fotos: Aurelio Martín)

Esta mañana ha salido de Segovia, como punto de partida para varias provincias españolas, la caravana del PSOE que recorrió ayer diversos puntos de la provincia finalizando el itinerario en El Peñasal donde, entre cientos de personas, se desarrolló una fiesta-presentación de los candidatos al Congreso y al Senado del PSOE por Segovia.

La caravana está integrada por vehículos, autobuses de dos pisos, furgonetas y dos grandes camiones que llevan los materiales de un gran escenario que el PSOE monta en las provincias y en el que actúan grupos de teatro infantil y charangas, Hilario Camacho, la Orquesta Platería, todo presentado por el conocido Micky, como él mismo se autodenomina «El niño de la armónica».

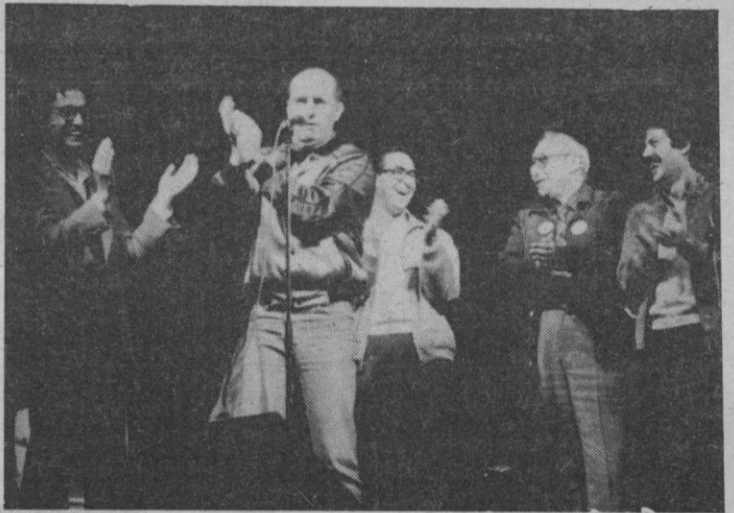
En el transcurso de las actuaciones de ayer en el antiguo campo de El Peñasal, fueron presentados los candidatos, interviniendo en nombre de ellos Luis Solana que hizo referencia al cambio, dirigiéndose en tono jocoso a los políticos que han cambiado de partido.

Los candidatos acompañaron a las palmas una interpretación de Micky a la armónica. En una nota que nos ha remitido el PSOE se muestra el agradecimiento de este partido a la Guardia Civil y Policía Municipal por la colaboración prestada.

FELIPE GONZALEZ VENDRA A SEGOVIA

El PSOE ya tiene ultimada la lista de actos y mítines que llevará a cabo en nuestra provincia dentro de la campaña electoral; entre ellos figura un mitin del líder Felipe González que

Diputación por el PDP. Al parecer, durante estos días, el presidente convoca a alcaldes y concejales de UCD de la provincia a reuniones donde asisten los candidatos a las próximas elecciones por el PDP y miembros de la cámaras agrarias locales que también son convocados



vendrá a Segovia el día 6, primer día de campaña.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION, PROXIMO CANDIDATO DEL P.D.P.

Un destacado miembro del Partido Demócrata Popular (PDP) aseguró ayer ante un grupo de informadores que Rafael de las Heras, actual presidente de la Diputación por UCD, será candidato a esta presidencia en las próximas elecciones para la

desde la Cámara Provincial. Según nuestras informaciones, ayer tuvo lugar un acto en Santa María la Real de Nieva, al que asistieron unas 140 personas, entre las que se encontraban concejales, alcaldes, diputados provinciales y el presidente de la Diputación y miembros de las cámaras agrarias, donde se presentó la candidatura de la coalición AP-PDP, que explicaron los motivos de la presentación de la candidatura por la provincia.

Viviendas y apartamentos ¡únicos! en VELARDE, 4

- * maravillosas vistas al valle del Eresma y Parral
- * edificio construido con elementos nobles
- * garaje opcional
- * entrega próxima

INFORMACION: TELEFONO 42-23-76

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 30 de septiembre

Van 273 días; faltan 92.
Sol: De 8,9 a 18,58.

SANTORAL

Santos: Jerónimo, Leopardo y Víctor.

PENSAMIENTO

«No te ilusiones con tu riqueza y tu belleza; puedes perderlas: aquélla en una noche; ésta en una fiebre.» (Omar Khayyam).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 696.

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,1 m/m.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 21,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 677,2 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 12,2°.
Lluvia recogida: 1,6 litros por metro cuadrado.
Temperatura a las 10: 12,4°.

En España

Madrid.—Un frente nuboso penetrará por el noroeste originando algunas precipitaciones por aquellas zonas.

Pronóstico para mañana: cielo nuboso con chubascos dispersos en Cataluña, norte levantino y baleares.

Nieblas en Galicia, Cantábrico y alto Ebro. Nuboso al norte de las Canarias. Soleado en las demás regiones peninsulares.

Ayer se registraron precipitaciones en Galicia, Cantábrico y puntos aislados del Duero. En el resto hubo nubosidad variable pero predominaron los cielos claros.

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Francisco Aznar, pintura.
Del 20 al 30 de septiembre.

Horario: Laborables, de 7,30 a 9,30. Féstivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Javier María Polo, pinturas y metales.

Aquellos establecimientos, centros de recreo, asociaciones, etc., que organicen exposiciones artísticas, pueden remitirnos el correspondiente catálogo o anuncio de las mismas. La inserción en esta sección es gratuita.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

Museo Zuloaga. Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío: De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).

ENSEÑANZA

APERTURA DE CURSO EN LOS INSTITUTOS DE BACHILLERATO

Institutos de Bachillerato «Andrés Laguna», «Giner de los Ríos» y «Mariano Quintanilla» de Segovia.—Se comunica a los alumnos inscritos en los institutos de Bachillerato «Andrés Laguna», «Giner de los Ríos» y «Mariano Quintanilla» de esta capital, que el comienzo del curso académico 1982-83, tendrá lugar el próximo día 4 de octubre, con el siguiente horario:

10,30 horas, misa del Espíritu Santo, en la iglesia parroquial de San Millán.

A continuación los alumnos se presentarán en sus respectivos institutos, según convocatoria dispuesta por cada centro y que figuran en el correspondiente «tablón de anuncios».

INSTITUTO «MARIANO QUINTANILLA» DE SEGOVIA

Se comunica a todas las alumnas matriculadas en el Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla» que deberán presentarse en el mismo el próximo día 4 de octubre según el siguiente horario.

12 horas, primero de BUP.
13 horas, segundo de BUP.
16 horas, tercero de BUP.
17 horas, COU.

INAUGURACIÓN DE CURSO EN EL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Centro de Formación Profesional «Angel del Alcázar».—Se comunica a todos los alumnos matriculados en este centro, que

la inauguración del curso escolar 1982-83, tendrá lugar el lunes, día 4 de octubre, a las 11,30 de la mañana, con la celebración de la santa misa, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de El Carmen, acto seguido darán comienzo las clases.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos y 1 defunción

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Sergio Javier Arroyo y Rodríguez, hijo de Francisco Javier y de María Jesús; Jorge María y García, de Enrique y de María Jesús; Beatriz Casarrubios y González, de José Francisco y de María Milagros; María García Llorente, de Antonio y de María Mercedes; Fabián Mera y García, de Fabián y de Jesusa; María Almendáriz y López, de Mariano y de Hermenegilda; Pedro López y Suárez, de Pedro y de Ascensión; Andrés Lozoya y Pascual, de Valentín y de Andrea.

Defunciones: Eulógia de la Fuente Cañas, de 78 años.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

ESPECTACULOS

CINES

LAS SIRENAS:

8 y 11. Todos los públicos
EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ
Un festival de risas con Louis de Funès

CERVANTES:

El viernes:
AEROPUERTO EN LLAMAS
Espectacular. Emocionante

VICTORIA:

Mañana:
MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES
Terror. Escalofriante

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, a las 8 y a las 11
Despedida de la compañía

MARIA GARRALON (Julia de Verano Azul) y **RICARDO MERINO** con

¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

de Marc Camoletti
¡¡Una obra maestra y divertidísima en el género vodevil!!

¡¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34 (Frente clínica doctor Gila)

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Arranque instantáneo torrente de luz

BATERIAS

Tudor

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, Los cuentos de Shillingbury.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 17,01, Programa de cobertura regional.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, 3, 2, 1... contacto.
- 19,30, A pie, en bici, en moto.
- 20,00, Encuentros en libertad.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,45, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Redacción abierta.
- 20,00, Dibujos animados.
- 20,15, Robinson.
- 20,45, Estudio abierto.
- 23,45, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Antena regional.
- 14,30, Plaza Mayor.
- 15,00, Tele 1.
- 15,35, En tiempo de sobremesa
- 16,05, Los cuentos de Shillingbury.
- 17,00, Despedida de la programación nacional.
- 17,00, Programación de cobertura regional.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Dabadabada.
- 20,00, Arte de vivir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Cosmos.
- 22,35, Juanita la Larga.
- 23,45, Ultima edición.
- 23,50, Despedida y cierre.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,00 Informativo.
- 12,03 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2.30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Musical.
- 16,30 Cita con el miedo.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Programa especial.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Especial elecciones.
- 21,00 En punta.
- 21,15 La noche es joven.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Ministerio de Cultura.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO
SERVICIOS PERMANENTES TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91
CANTALEJO

El ministro y el director general del Turismo de Irlanda, en nuestra ciudad

En visita privada han permanecido hoy unas horas en nuestra ciudad el ministro de Turismo de Irlanda el director general de dicho departamento del mismo país, que han venido acompañados de alto personal de la Secretaría de Turismo y de la red de paradores nacionales. El objeto de la visita a Segovia

era conocer el Parador Nacional de Turismo y su funcionamiento, dentro de un plan de visitas a paradores nacionales españoles al objeto de tratar de poner en marcha en Irlanda una red similar, dado que en aquella nación, como es sabido, se cuenta con un elevado número de típicos y bellos castillos.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

CONVOCATORIA

En cumplimiento de acuerdo del Consejo de Administración de 11 de agosto de 1982, y de conformidad con lo dispuesto en los Estatutos y Reglamento del Procedimiento Regulador del Sistema de Designaciones de los órganos de gobierno de esta Caja, se convoca a los señores consejeros generales que recientemente han sido elegidos o ratificados, así como a los miembros del Consejo de Administración y Comisión Revisora del Balance que permanecen en sus cargos, a la sesión constituyente de la Asamblea General, que se celebrará en el Salón de Actos de esta entidad, sito en Segovia, calle Bajada del Carmen, n.º 2, el próximo día 16 de octubre de 1982, a las diez horas en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Confección de la lista de asistentes y constitución de la nueva Asamblea.
- 2.º Salutación del Sr. presidente a los consejeros generales.
- 3.º Elección para cubrir las vacantes del Consejo de Administración (tres en el grupo de personalidades, uno en el de corporaciones y tres en el de impositores).
- 4.º Elección de los miembros de la comisión de control (cuatro en el grupo de impositores, dos en el de entidades y uno de corporaciones).
- 5.º Elección de los miembros de la comisión de Obras Sociales (tres en el grupo de impositores, uno de corporaciones y dos en el de entidades).
- 6.º Propuesta de la comisión de Obras Sociales de modificación de la obra social propia, Guardería Infantil «Niño Jesús».
- 7.º Acuerdo sobre aprobación del acta.

Segovia, 23 septiembre 1982.
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Sucesos en la capital y provincia

Robo por importe de 750.000 pesetas en la furgoneta de un súbdito norteamericano

La Comisaría de Policía nos informa de un robo cometido ayer en una furgoneta propiedad de un súbdito norteamericano que había venido a nuestra ciudad para visitarla en compañía de su familia. La furgoneta se encontraba estacionada en las proximidades del alcázar y de ella sustrajeron tres maletas, diversos objetos de antigüedades que habían adquirido en España, varias máquinas fotográficas valoradas en 350.000 pesetas y accesorios y los pasajes de avión para seis personas valorados en 350.000 pesetas. Presentada la denuncia, la Comisaría de Policía se puso en contacto con Radio Segovia, que comenzó a emitir pidiendo por favor la devolución de los pasajes; las personas que cometieron el robo optaron por dejar dichos pasajes en una calle de nuestra ciudad donde un niño de corta edad los encontró, llevándoles a su casa para jugar, pero sus padres habían oído la información y los presentaron en Comisaría. El total de lo robado asciende a pesetas 750.000.

También nos comunica la sustracción de un radio cassette del interior de un vehículo estacionado en la vía pública, valorado en 20.000 pesetas.

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

Sábados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

Colegio de Médicos

Anselmo Carretero habló de la personalidad de Castilla

«Segovia, por no entrar en una región que no es la nuestra, ha pedido lo suyo»



El profesor Anselmo Carretero, inauguró ayer un ciclo de conferencias en el Colegio de Médicos, organizado por la Sección Científica del mismo. Anselmo Carretero habló de la presentación de España como una comunidad de diferentes pueblos, «una nación de naciones», que actualmente pasa de ser una simple frase porque de hecho está recogido en la Constitución que define a España integrada por diferentes nacionalidades y regiones. «La solución para mí lógica y natural —dijo el Sr. Carretero—, hubiera sido un estado federal compatible con la Monarquía, pero, de todas las maneras, la solución que se ha dado creo que es adecuada y acorde para el desarrollo de las distintas regiones y pueblos».

También habló de la personalidad de Castilla «cuya visión en estos momentos —afirmó— está complicada porque al resolver el problema de las autonomías a todos los pueblos de España, con una sola excepción, a la hora de darles la autonomía se ha partido de las entidades históricas. De las 15 regiones que históricamente han formado España, sin manifestarlo explícitamente, implícitamente han suprimido a uno, que es Castilla. Esta Castilla que para la generación del 98 era todo, ahora resulta que no existe, la han suprimido y han añadido la mitad a León creando una región o

complejo artificioso que llaman Castilla y León y le han añadido otro pedazo al antiguo reino de Toledo creando otra región artificial que es Castilla-La Mancha. Sólo estos nombres nos dicen que a Castilla la han dividido y suprimido. Esto, claro, ha creado una situación un poco complicada porque, si nos fijamos, en ninguna región que se ha respetado la entidad histórica han surgido conflictos. Sólo han surgido conflictos alrededor de la supresión de Castilla.

En relación con el problema de Segovia, manifestó que la mayoría de los ayuntamientos han pedido la autonomía de Segovia y muchísimos segovianos también lo piden «pero, parece ser —añadió— que no se la conceden y tratan de incorporarla en Castilla y León contra la voluntad manifiesta de éstos».

Por otra parte, negó que los segovianos fueran cantonalistas, «hay que reconocer que Segovia ha luchado primero por la autonomía de Castilla y cuando vio que no había autonomía de Castilla, y Cantabria y La Rioja iban a tener su estatuto, Segovia, por no entrar en una región que no es la nuestra, ha pedido lo suyo».

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

Audi Coupé, el mejor deportivo para grandes aficionados.
Compruébelo en su concesionario V.A.G

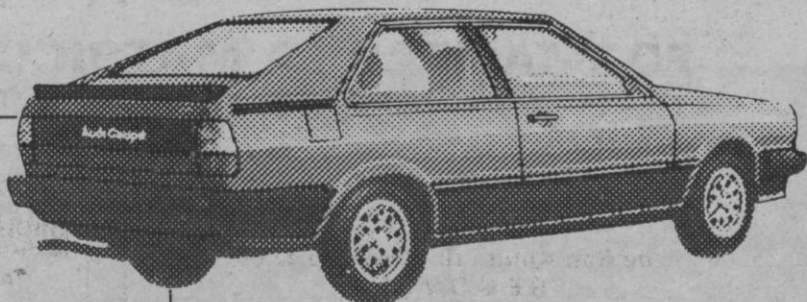
Audi

Rituerto y Lobo

V-A-G

CONCESIONARIO AUDI - VOLKSWAGEN

Ctra. Soria, Km. 189 - SEGOVIA



CUELLAR

Celebración de la festividad de San Miguel

(J. C. LL., corresponsal).

Como viene siendo tradicional, hoy, día 29 de septiembre se celebrará en Cuéllar la festividad de San Miguel Arcángel, patrón de la villa.

Con tal motivo, se ha confeccionado un programa de festejos, en el que colaboran el Ayuntamiento y la Agrupación de Comerciantes Cuellaranos, cuyos detalles exponemos a continuación:

Martes, 28. A las 9 de la tarde, repique de campanas de todas las iglesias del pueblo; seguidamente, a las 10 y donde viene siendo habitual, quema de una colección de fuegos artificiales; a las 11 de la noche, en la plaza Mayor, gran verbena popular hasta la madrugada.

Miércoles, 29. 9,30 de la mañana, pasacalles a cargo de dulzaineros y tamborileros de la villa. 11,30, misa solemne en la parroquia de San Miguel. 12,30, desde la plazuela de la Soledad hasta la plaza de toros se solta-

ra el «Encierrillo de San Miguel».

Por la tarde, a las 6, verbena popular infantil en la plaza de toros con vaquillas, bailes y juegos. Por la noche, a las 10, y en el mismo lugar, verbena popular con vaquillas emboladas.

Los comerciantes de la villa patrocinan la verbena popular del martes 28 y ofrecerán a los asistentes una típica limonada y tras la cual a todos los que lleven cazuela y cuchara se les obsequiará con «sopas de ajo».

El día de San Miguel, a las 3 de la tarde, los comerciantes se reunirán en la comida de hermandad del comercio, y por la tarde, amenizarán con divertidos juegos la verbena infantil.

La Agrupación de Comerciantes Cuellaranos nos indica que desde aquí damos las gracias a las pandas y a los corredores de los encierros por su colaboración desinteresada en la organización y cuidado del recorrido del «Encierrillo».

PRADENA

El viernes comienzan las fiestas en honor a la Virgen del Rosario

El próximo viernes, día 1 de octubre, comienzan las fiestas en honor a la Virgen del Rosario. El programa de festejos, que durará hasta el día 5, está repleto de múltiples actos de la más variada índole; así, se celebrarán concursos deportivos como campeonatos de fútbol, pelota a mano, frontenis, etc.; culturales, como concursos de

pintura infantil o acontecimientos de este mismo carácter, como la inauguración del IV Certamen de Pintura Ayuntamiento de Prádena y el Ciclo de Pintura sobre temas de La Mesta.

Por supuesto, no faltan los concursos y juegos populares y charangas que harán aún más divertida la fiesta.

FUENTEPELAYO

APRETADO Y BONITO PROGRAMA DE ACTOS EN EL CUARTO DIA DE LA IV SEMANA CULTURAL

(JESUS OLMOS, corresponsal).

El domingo, día 26, cenit de esta IV Semana Cultural, que se viene celebrando en esta población, estaba previsto un apretado programa de actos que a Dios gracias se desarrollaron con entera satisfacción. Estos fueron los siguientes:

MARCHA CICLISTA POPULAR

Comenzó a las once de la mañana y terminó a la una de la tarde. Su recorrido fue Fuentepeelayo, Aguilafuente, Aldea Real, Fuentepeelayo, Zarzuela del Pinar y Fuentepeelayo. No era una carrera ciclista, sino una marcha en bicicleta y en la cual no había premios, de modo que daba igual llegar el primero o el último o quedarse en el centro.

Participaron en total alrededor de las cien personas, entre chicos, chicas, desde edad escolar hasta un abuelo de 64 años, adhiriéndose a los marchantes algunos espontáneos de los pueblos por donde pasaron, así como también algunos alumnos del Colegio de Educación Especial y otros menores que cuando se cansaron se volvieron.

Algunas motos para dirigir la marcha, algún turismo por si hacía falta algo y una furgoneta de coche escoba.

Fue un rato divertido y de hermandad y unión y dijimos que no había premios, pues no es verdad, porque al final, a todos los participantes se les obsequió con un pequeño refrigerio en el bar «Los Molinos».

FESTIVAL FOLKLORICO CASTELLANO

A las seis de la tarde empezó este festival y terminó a la nueve de la noche. Un amplio repertorio que no satisfizo a todos.

Participaron el Grupo de Danzas y Rondalla del Colegio Villalpando de Segovia, el Grupo de Danzas masculino y femenino de Carbonero el Mayor, el Grupo Folklórico «El Arenal» de Fuentepeelayo y el Grupo de Danzas (junior) también de esta localidad.

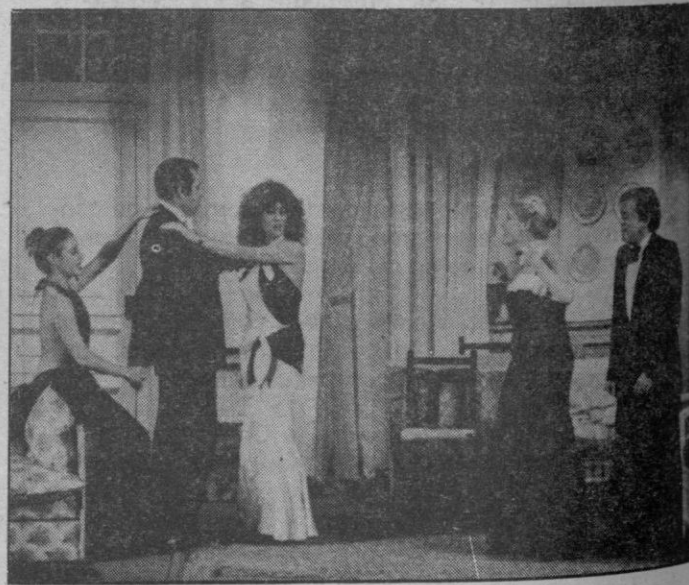
En un amplio tablado que se instaló en la plaza de la Fuente, cedido gentilmente por la Excelentísima Diputación Provincial y rodeado completamente de público local, de los pueblos limítrofes y algunos de Segovia capital, los participantes nos brindaron su repertorio. Los de Villalpando con unos ocho bailes y algunas canciones, entre los primeros, la «Danza del arado», la «Jota de Torreadrada» y otras, llenas de entusiasmo y bien dirigidos. Los de Carbonero, grupo chicas, bailaron la

jota con el salero que saben hacerlo en ese pueblo, pues ya las hemos visto varias veces (aquí en Fuentepeelayo actuaron hace unos 18 años con motivo de la celebración de un concurso provincial de arada), interpretaron las jotas de «La niña», el «Baile de rueda» y «La Cruz», y el grupo masculino varios paloteos entre ellos el de «El trébol». El grupo folklórico «El Arenal» de esta localidad, compuesto de media docena de muchachas y un varón, creado por iniciativa de ellos mismos, sin profesor y con ganas de fomentar y conservar las canciones de nuestras tierras. Interpretaron ocho canciones muy bien, entre ellas la letra cantada de nuestros paloteos enlazadas en un bonito pupurrí; y, por último, la danza de Fuentepeelayo, de chicos jóvenes, recién estrenada, y que si en sus dos interpretaciones primeras estaban un poco nerviosos en los dos últimos paloteos de «La diana» y «Garibaldi» demostraron clase y empuje.

Todos los grupos fueron muy aplaudidos.

TEATRO

Estreno de «¡Feliz cumpleaños!», de Marc Camoletti



Ayer se presentó en nuestra ciudad la compañía teatral de María Garralón y Ricardo Merino, poniendo en escena la comedia «¡Feliz cumpleaños!», del escritor italiano, aunque francés de adopción, Marc Camoletti. La obra, que en realidad es exclusivamente para pasar un rato agradable, pues los gestos, muecas e improvisaciones de los actores hacen que salten las carcajadas del público a cada instante, como decimos la obra no tiene ningún aspecto que transcienda más allá del insistimos agradable rato que ofrecen, generalmente, los vodeviles. Quizás, éste nos recordaba un poco a los jaleos y enredos que hay en las de los Alvarez Quintero.

Por otra parte, el plantel de actores que intervienen en escena, cinco en total, se las arre-

gla de tal manera que la atención del público no decae en ningún momento; hay tal dinámica y movimiento en el escenario además de las acertadas improvisaciones, como decíamos antes, de los actores, que el público del teatro Juan Bravo se veía no quería perder ningún detalle.

Cabe resaltar, quizá porque tenemos aún muy reciente aquello de «Verano Azul», el papel que interpreta María Garralón. Creemos que, aunque no es quererla encuadrar o encasillar en un papel determinado, tiene un poco de la Julia en un pueblo de la costa mediterránea; aunque eso sí, en esta ocasión, un poco más interesada.

A. B.
(Foto Aurelio Martín)

COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA CON LA COLABORACION DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL)

Matrícula para el Curso 1982-83

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de DERECHO y GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro, durante el próximo Curso 82-83, que ha quedado abierto el plazo para

FORMALIZAR LA MATRICULA HASTA EL DIA 10 DE OCTUBRE

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio

(Trinidad, 3 - Teléfono 41 42 36)

HASTA EL 3 DE OCTUBRE

*Tener un Citroën Visa
es facilísimo, porque le damos*

60.000*

pesetas por su coche usado.

(Por lo menos)

* Valoración mínima de su coche usado,
de cualquier marca en la compra de otros
turismos Citroën.

Financiación personalizada Seficitroën



ABRIMOS
SABADO Y DOMINGO

LE ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO OFICIAL PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Vicente Leal Vargas, S. A.

Guadarrama, 15

Polígono Industrial

Y TODA SU RED DE AGENTES EN CANTALEJO, CEREZO DE ABAJO, CUELLAR,
CHAÑE Y NAVA DE LA ASUNCION



CITROËN VISA

Tan fácil como escribir.

ETA pm anunciará esta semana su disolución definitiva

Bilbao.— ETA Político-militar VII Asamblea anunciará esta misma semana su disolución, según confirmó ayer el dirigente de Euskadiko Ezkerra, Juan María Bandrés, que durante las últimas semanas ha intensificado sus contactos con representantes de los Ministerios del Interior y de Justicia de cara a la aplicación de medidas de gracia a los miembros de dicha organización dispuestos a abandonar las armas y a reintegrarse a la vida civil.

Bandrés consideró «totalmente verosímil» la noticia adelantada ayer por una agencia de Prensa, que fijaba la fecha del 30 de septiembre como la señalada por ETA Político-militar VII Asamblea para anunciar públicamente su autodisolución, en el transcurso de una conferencia de Prensa.

Con esta decisión culmina un proceso iniciado en febrero de 1981, pocos días después del intento de golpe de Estado. Fue entonces cuando la organización ETA Político-militar acordó iniciar una tregua indefinida destinada a «dar oportunidad a las fuerzas políticas de negociar una salida a los temas pendientes».

Un año después del inicio de la tregua, la organización sufrió una escisión entre quienes consideraban que en dicho período «nada se ha avanzado en la resolución de los temas pendientes», proponiendo el reinicio de la actividad armada, y quienes se mostraban partidarios de pro-

longar la tregua. Ninguno de los dos sectores planteaba entonces la perspectiva de autodisolución, si bien el segundo de ellos, que adoptaría la denominación de VII Asamblea, ponía el acento en el término de negociación, para la que era imprescindible una congelación del activismo violento.

Con todo, la autodisolución del sector VII Asamblea no hubiera llegado a concretarse si a los acuerdos políticos que desde hace aproximadamente un año ha venido negociando Mario Onaindía y Juan María Bandrés, por una parte, y el ministro del Interior, Juan José Rosón —con posterior participación de representantes del Ministerio de Justicia—, por otra. Tales acuerdos contemplan la posibilidad de puesta en libertad de hasta treinta presos no condenados por delitos de sangre, y el regreso de hasta setenta exiliados pertenecientes a ETAp VII Asamblea. La autodisolución de ésta sería, pues, un gesto destinado a favorecer el progreso de dicha negociación y una muestra de la buena marcha de la misma.

Lavilla: «UCD sólo gobernará con el PSOE en una situación límite»

El presidente de Unión de Centro Democrático (UCD), Landelino Lavilla, dijo ayer en Cartagena, a donde se desplazó en precampaña electoral, que su partido sólo gobernará con el PSOE «en una situación límite y en beneficio de España», y agregó que la aspiración de los centristas es la de ganar las elecciones o constituirse en la oposición alternativa.

A este respecto, y en vista de los sondeos electorales, que vaticinan una holgada victoria de los socialistas, Lavilla minimizó las encuestas diciendo que «cuando los electores son preguntados para una encuesta, máxime cuando acaban de pagar los impuestos, no suelen dar respuestas favorables para el partido ni el Gobierno. Pero cuando el electorado reflexiona y razona suele cambiar las decisiones».

Añadió el presidente de UCD que no creía en lo que se llama «políticos quemados», y negó que hubiese escogido un mal momento para presidir UCD. Respecto de la «mayoría natural», dijo que ésta era la que había votado a UCD en anteriores comicios.

Intervención de monseñor Innocenti

El nuncio del Vaticano en España apoya a la patronal de enseñanza no estatal en contra del programa socialista

Madrid.— El nuncio del Vaticano en España, monseñor Innocenti, ha intervenido alentando la «guerra escolar» que la patronal de enseñanza no estatal pretende realizar durante la campaña electoral en contra de la idea de escuela pública que defiende el PSOE.

Monseñor Innocenti, en una reunión con los dirigentes de la patronal Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), manifestó que en esta cuestión se pone en juego la civilización cristiana.

El sacerdote Angel Martínez Fuertes, presidente de la CECE —organización patronal que agrupa la mayoría de los centros escolares de organizaciones católicas—, anunció ayer que organizarán una campaña para defender sus posiciones y en contra del programa socialista en materia de enseñanza.

Martínez Fuertes dijo que una «escuela única, pública y autogestionaria» puede provocar una guerra escolar si los socialistas ganan las elecciones. Asimismo, calificó de «barbaridad» la pretensión de derogar el polémico Estatuto de Centros Escolares. Y añadió: «de hacerlo, sería el primer grito de guerra». En cuanto al tema de la financiación de la escuela —que la CECE pretende se realice a tra-

vés de ayudas a la familia—, indicó Martínez Fuertes que el PSOE plantea la redistribución de la renta, «y eso no es válido en este país en este momento, salvo que cambie la Constitución. El planteamiento que hace el PSOE no cabe en la Constitución».

Junto a esto, la CECE propone la realización de un «pacto escolar» que, según Martínez Fuertes, ha sido ya rechazado por los socialistas. Sin embargo, el PSOE niega haber tenido contactos con la CECE.

El jefe de la Policía Nacional considera aceptable el programa del PSOE

Valencia.— «En principio, nos parece aceptable el programa para las fuerzas de seguridad del Estado propuesto por el PSOE; en todo caso, las críticas vendrían en el desarrollo del programa», declaró ayer el general inspector de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano, en una visita de inspección a Valencia.

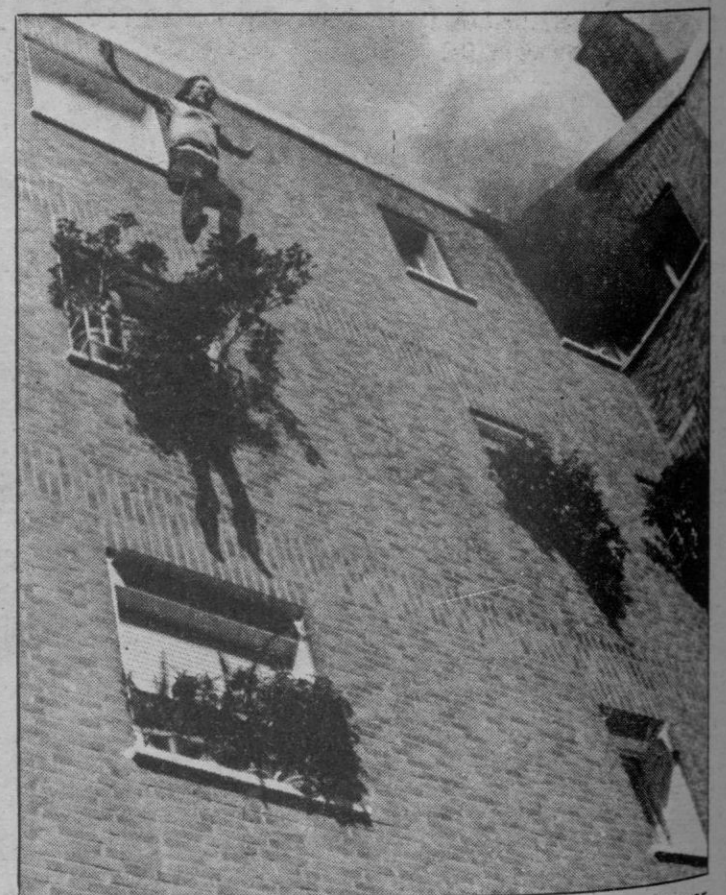
EN POCAS LINEAS

Si el PSOE gana las elecciones, será investigada la trama civil del 23-F», afirma el secretario general del PSOE, Felipe González. Agrega que «nunca haré una depuración en

el Ejército», y que «no asumiré la cartera de Defensa, aunque es cierto que no había descartado esa posibilidad en el pasado». «Un gobierno socialista no va a ser un gobierno con carnet del PSOE», dice, y añade que «aunque obtengamos mayoría, negociaremos con las nacionalidades».

Si mi partido está en la oposición, tras las próximas elecciones, no haremos obstruccionismo. Seremos una oposición leal, democrática y firme, siempre dentro de las reglas del juego», aseguró anoche el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, en la segunda de las entrevistas emitidas por la primera cadena de TVE con los principales líderes políticos. Un Fraga optimista, distendido y cordial mezcló la anécdota con la categoría política, el populismo con el rigor y rechazó en todo momento el papel de perdedor que las encuestas dan a su partido respecto al PSOE. Su modelo es el Partido Conservador inglés, al que se refirió en varias ocasiones. «Queremos», afirmó, «un partido conservador, pero reformista».

Las juntas electorales provinciales proclamarán hoy las candidaturas, según lo establecido por el real decreto-ley 20/1977, de 18 de marzo, sobre normas electorales.



Madrid.— Cuatro miembros de una familia se vieron acosados por las llamas ayer por la mañana, al declararse un incendio en la vivienda contigua a la suya, situada en un cuarto piso, en el barrio madrileño de Moratalaz. Los cuatro hermanos — dos niños, una mujer embarazada y la cuarta, que aparece en la foto— saltaron al vacío, ayudados por el vecindario que les socorrió con mantas extendidas para amortiguar la caída. (Telefoto Efe)

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

FES (Agrupación de Comerciantes Segovianos)
CURSO DE ESCAPARATISMO

Características principales

- Patrocinado y subvencionado por el Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (I.R.E.S. C.O.)
- Dirigido a propietarios y empleados de pequeña y mediana empresa comercial.

Contenido del Curso

- El escaparatismo; su relación con las ventas.
- Planificación y organización de un escaparate. Presentación.
- Técnicas de escaparatismo. Maquetería. Color, luz. Maniqués. Rótulos. Precios. Decoración.
- Clases de escaparate y su montaje: El escaparate de temporada. El escaparate de fin de temporada. Rebajas.
- Montaje total de escaparates (práctico). (Se entregará diploma)

Fechas

Del 4 al 26 de octubre.

Horarios

De 8 a 10 de la noche de lunes a viernes.

Cuota de matrícula

2.000 pesetas/alumno.

INFORMACION E INSCRIPCION

- Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia. Juan Bravo, 7. Teléfono 41 17 14.
- Federación Empresarial Segoviana. Domingo de Soto, 3. Teléfono 41 55 88.

600 PLAZAS SIN TITULO 800.000 PTAS. AÑO

Convocadas 600 PLAZAS VACANTES en el CUERPO DE AGENTES JUDICIALES A. J. («B. O. E.» 2-9-82). Categoría FUNCIONARIOS PUBLICOS con destino en Audiencias y Juzgados (oficinas). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). No se pide ningún título (sólo estudios primarios). Retribuciones, 700-850.000 pesetas (véase GUIA). OPOSICION MUY FACIL: pruebas escritas (NINGUNA ORAL) sencillas y elementales (redacción, escribir a máquina 70-80 pulsaciones, 16 temas). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 7-10-82. Pidan

HOY MISMO por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia
CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4

Seminario sobre marketing y comercio internacional

Barcelona.— La Asociación Española de Estudios de Mercado, Marketing y Opinión (AE-DEMO) ha organizado un seminario sobre «marketing internacional: vías de expansión de la empresa hacia el exterior» que se celebrará en Barcelona el 21 y 22 de octubre próximo.

El temario de este seminario, dirigido por José M. Ferre Trenano, vicepresidente del grupo Henry Colomer y experto en Marketing Internacional por las Naciones Unidas, comprende, entre otras, ponencias específicas sobre prospección, contratación de exportadores, investigación y búsqueda de información en los negocios internacionales, «Budgeting», control y financia-

ción de las exportaciones, así como las diversas transferencias de tecnología.

La orientación de las temáticas es eminentemente práctica y combina información y acción, por lo que va dirigida tanto a hombres que deben «estudiar» como a directivos cuya misión es «decidir y actuar».

Entre los ponentes, destaca Peter Tyler, director de los servicios centrales e investigación de mercados de «Beecham Proprietaries» (Gran Bretaña) y los expertos profesores españoles en comercio exterior y negocios internacionales Luis de la Rosa, Enrique Guardiola y Francisco Sanjosé.—Efe



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Centros de Formación Familiar
«NUESTRA SENORA DEL CARMEN»
y «CRISTO DEL MERCADO»
OBRAS SOCIALES DE LA CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se imparten gratuitamente las siguientes enseñanzas:

Cursillos monográficos de:

- = Psicología.
- = Medicina de urgencia y socorrismo.
- = Alimentación y nutrición.
- = Accidentes domésticos (impartido por personal especializado del Gabinete de Seguridad e Higiene en el Trabajo).
- = Cultura.
- = Orientación Familiar y Religiosa.
- = Corte y Confección.
- = Cocina y Economía Doméstica.
- = Artesanía y Labores.

Esta formación se amplía con actos culturales como son: Conferencias, Conciertos, Visitas de Arte y a Centros Industriales, Convivencias y Excursiones.

Abierta matrícula

Este año también para antiguas alumnas.

Del 22 al 30 de septiembre, de 4 a 7 de la tarde.

Lugares de inscripción:

Centro del «CRISTO DEL MERCADO»
José Zorrilla, 125

Centro «NTRA. SRA. DEL CARMEN»
Alfonso VI, s/n

Al término del primer semestre de 1982

El endeudamiento exterior de España, en torno a los 27.441 millones de dólares

Madrid.— La deuda exterior española a largo plazo se situó en 27.441 millones de dólares al término del primer semestre de 1982, según los últimos datos oficiales facilitados a Efe.

De este total, cerca del 60 por ciento (15.497 millones) pertenecen a la deuda contraída por el sector privado y los 11.944 millones restantes corresponden al sector público.

Fuentes del equipo económico del Gobierno consultados por Efe han señalado que esta cifra de endeudamiento se caracteriza por la apreciación de un notable freno en el endeudamiento, teniendo en cuenta que al concluir 1981 esta cifra se situa-

ba en los 27.205 millones de dólares.

La evaluación de la deuda ex-

terior en los últimos cinco años han sido, en millones de dólares, la siguiente:

Año	Sector público	Sector privado	TOTAL
1978	7.962	9.463	17.425
1979	8.546	10.951	19.497
1980	9.958	13.761	23.719
1981	11.414	15.791	27.205
1982 (junio)	11.944	15.497	27.441

Por lo que se refiere a la distribución sectorial de la deuda exterior viva a largo plazo, los

mismos datos, conocidos por Efe, muestran el siguiente desglose, al concluir el mes de junio de este año.

Sector público

Estado	2.781
Renfe	1.628
INI y empresas	5.638
ICO	1.752
Otros organismos públicos	145
Total sector público	11.944

Sector privado

Con garantía del Estado	1.735
Sin garantía del Estado	13.596
Deuda a corto	166
Total sector privado	15.497

Por último, respecto al desglose de la deuda exterior, atendiendo a los prestamistas, de los 27.441 millones de dólares a los que asciende la deuda, 19.236

millones corresponden a entidades financieras privadas y 2.230 millones a entidades financieras de carácter público.

Las eléctricas españolas compran carbón sudafricano

Madrid.— La segunda gran empresa minera de Sudáfrica, «General Mining Corporation», abastecerá a partir de 1985 con cuatrocientas mil toneladas de carbón el consorcio español privado de compras «Caralec», constituido por la compañía eléctrica sevillana, Hidrocarbónico y Unión Eléctrica-Fenosa.

Según informa el boletín «Enerpress», se ha firmado un contrato a este efecto, que tendrá una vigencia de cuatro años, al término de los cuales será renovable.

Firmado el texto de acuerdo pesquero España-Guinea Conakry

Madrid.— España y Guinea Conakry acaban de firmar un acuerdo pesquero que va a permitir la actividad de 20 barcos palangreros en aquellas aguas, tanto en la modalidad de fondo como de superficie.

Este acuerdo, primero que se firma con aquel país, va a beneficiar en gran medida la actividad de los palangreros de los puertos de Algeciras, La Guardia y Vigo.—Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	275	Campsa	P. 124 P. 118
Atlántico	204	Tabacalera	83 84
Central	244	Telefónica	62,50 61,50
Español Crédito	237		
Exterior	206		
Hispano	234		
Popular	216		
Santander	213		
Vizcaya	205		
Bankinter	127		
Bankisur	—		
Bankunión	—		
INV. MOBILIARIA		QUIMICAS	
Cartinbao	80	Gros	18
Fibansa	82,50	Hidro Nitro	P. 7,50 7,50
G. Inversiones	45	Papelera E.	9 9
Hispana	66	Petróleos	61,75 61
Patrisa	115	Petroliber	—
Popularinsa	194	Petromed	136 136
Vamosa	—	Resinera	—
		Sniace	—
		Torras Hostench.	— 8,25
ELECTRICAS		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Española	49,75 49	Dragados	99 96
Fecsa	48,75 48	Urba Metro	—
Fenosa	48	Urbis	10,50
Iberduero	40,25 40,25	Vallehermoso	59,50 58
Sevillana	47,25 47,25		
Unión Eléctrica	49,25 48,25		
SIDEROMETALURGICAS		ALIMENTACION	
Altos Hornos	9,50	Fbro	276 276
Citroën H.	—	El Aguila	39 40
Duro Felguera	130	Koipe	—
Fasa Renault	88	Viñedos Esp.	—
Femsa	—		
Ponferrada	97		
Seat	14		
Tubacex	37		
		VARIAS	
		Corporación BB	64 64
		Catalana Gas	P. 49 P. 48
		Finanzauto	60 58
		G. Preciados	D. 28,50 D. 29,50
		Pebsa	—

DE EXCEPCIONAL INTERES

El Ministerio de Hacienda pone a disposición de todos los españoles una nueva fórmula de inversión: los Bonos del Estado.

Estos bonos tienen la particularidad de que no desgravan. Pero su gran interés —16%— y su corto plazo de amortización —2 años— hacen de esta inversión una de las más rentables que pueda encontrar.

16%

Su liquidez es completa. Y su seguridad, la seguridad del Estado.

Y para que todos puedan beneficiarse de sus excepcionales condiciones, se pueden comprar Bonos del Estado desde 10.000 pesetas.

Puede suscribir la emisión en Bancos, Cajas de Ahorros e intermediarios financieros.

Tiene de plazo hasta el 9 de Octubre. Infórmese.

BONOS DEL ESTADO

Amortizables en 2 años.

Demócratas y liberales cuentan con los votos suficientes para triunfar

Kohl, futuro canciller de la RFA

El líder del Partido Cristiano Demócrata de la República Federal de Alemania, Helmut Kohl, confirmó ayer su intención de presentar una moción de censura constructiva contra el Gobierno del canciller socialdemócrata Helmut Schmidt. Kohl cuenta con el voto favorable de los diputados demócratas (226) y de 34 de los 54 diputados liberales, once votos más de los que necesita para sustituir a Schmidt.



Helmut Kohl.

La moción de censura será discutida el próximo viernes por el Parlamento de la República Federal de Alemania (Bundestag), poniendo fin a la crisis política abierta el pasado 17 de septiembre con la dimisión de los cuatro ministros liberales del Gabinete de Schmidt y la ruptura de la coalición social-liberal.

Con la mayoría demócrata (CDU/CSU), 226 diputados, más los 34 votos liberales, es más que suficiente para que Kohl alcance la cifra de 249 votos necesarios para ser elegido como canciller de un Gobier-

El canciller Helmut Schmidt anunció ayer que tomaría la palabra en la sesión parlamentaria del próximo viernes para presentar su programa de oposición, con lo que confirma su resignación a abandonar el poder.

El Partido Liberal sufrió el pasado domingo, en las elecciones del Estado de Hesse, una derrota histórica que le privó de escaños en ese Parlamento regional y puso en peligro el apoyo liberal a la moción de censura demócrata. Los liberales se encuentran divididos en dos bloques y dieciocho diputados, que entienden que el cambio de coalición ha dañado la imagen del partido, han votado en contra del programa común con el partido de Helmut Kohl.

no de coalición demócrata-liberal.

Ambos partidos se pusieron de acuerdo en la madrugada de ayer sobre un programa común de Gobierno que prevé subidas de impuestos, drásticos recortes presupuestarios e incentivos a las empresas para relanzar las inversiones y poner fin al estancamiento económico de la RFA, responsable del aumento del paro que afecta a cerca de dos millones de personas.

El Partido Socialdemócrata ha exigido, desde el inicio de la crisis, la celebración de elecciones legislativas anticipadas, que habrían supuesto probablemente la desaparición de los liberales del Bundestag ya que, según todas las encuestas no habría alcanzado el 5 por ciento necesario para obtener escaños.

REAGAN REAFIRMA EL APOYO NORTEAMERICANO A ISRAEL

Washington.—El presidente Ronald Reagan reafirmó anoche en su conferencia de prensa, el

compromiso norteamericano de garantizar la seguridad de Israel en el Medio Oriente y rechazó cualquier responsabilidad de los Estados Unidos en la matanza de refugiados palestinos en Líbano.

Delegados de catorce países se reunirán en la Antártida

Santiago de Chile.—Delegados de catorce países miembros del Tratado Antártico se reunirán en la base chilena antártica «Teniente Marsh», los días 6 al 9 de octubre próximos con el fin de analizar y evaluar los recursos del continente helado.

Durante estos días se estudiará la posibilidad de explotación conjunta de la Antártica en un seminario de «política de recursos antárticos».

En la oportunidad, Chile expondrá sus experiencias en materia pesquera y, especialmente, los planes pilotos que ha desarrollado en torno a la extracción y explotación de krill.

Reagan rechazó los conceptos atribuidos a la embajadora norteamericana ante las Naciones Unidas, Jeanne Kirkpatrick, quien la semana pasada dijo que Estados Unidos es «moralmente responsable» de la muerte de centenares de refugiados palestinos en Beirut. Un nuevo contingente de 1.200 infantes de Marina debe desembarcar en Beirut el miércoles para abandonar el área «cuando el Gobierno libanés diga que tiene la situación bajo su control».

Polonia Duras penas de cárcel para manifestantes

Viena.—Las autoridades polacas de Justicia han dictado duras penas de cárcel para los que participaron en las manifestaciones del pasado 31 de agosto en diversas ciudades. Un bombero de 24 años y un obrero de 29 años han sido condenados a tres años de prisión por haber organizado y dirigido las protestas del pasado agosto.

Desarticulada una banda de traficantes de drogas

Viena.—La policía austriaca ha desarticulado una banda de traficantes de droga formada por un ingeniero de 21 años y tres jóvenes austriacas, que transportaban de 400 a 500 kilos de marihuana de África a Amsterdam vía Zurich.

La red fue descubierta el pasado 11 de septiembre cuando la esposa del nigeriano, la austriaca Ingrid Benson, fue detenida en el aeropuerto de Amsterdam.

También en Gorzow Wielkopolski, los tribunales han sentenciado a diez ciudadanos, entre ellos dos mujeres, a penas de cárcel entre tres meses y cuatro años por las mismas razones.



CHOQUE MULTIPLE

Vista aérea de la estación de ferrocarril de Sremska Mitrovica después de que cuatro trenes colisionaran. A pesar de la espectacularidad del accidente tan sólo una persona murió y otra resultó gravemente herida. Los cuatro trenes eran mercancías.

PANORAMICA

ESTADOS UNIDOS: En las pantallas de televisión de California han comenzado a verse explosiones atómicas seguidas de voces infantiles diciendo que no quieren morir.

Estas explosiones nucleares son el arma electoral del actual gobernador del Estado y aspirante a senador federal Jerry Brown contra su enemigo el candidato del Partido Republicano y alcalde de San Diego Pete Wilson.

BOLIVIA: El probable próximo vicepresidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, insiste en la necesidad de que el nuevo Gobierno civil democrático que asuma el Poder el próximo 10 de octubre sea de «unidad nacional».

No descartó que incluso las Fuerzas Armadas bolivianas participen en la superación de la crisis económica y política, que en la actualidad abate a esta nación y que se ha agudizado los últimos dos años.

TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA

4ª Medida SU EQUIPAMIENTO

Con un Ronda, nunca más tendrá que ir a una tienda de accesorios.

- Equipamiento y acabados RONDA:
- Bloque de puertas electromagnético • Encendedor • Luz lector de planos
 - Mocheta en piso y maletero • Ventilador de 3 velocidades • Asientos reclinables
 - Cristales de color (atérmicos) • Cuentakilómetros parcial • Termómetro temperatura de agua • Indicador nivel combustible
 - Testigos de: carga batería • desgaste pastillas freno • freno de mano • nivel aceite motor • nivel líquido frenos • presión aceite • reserva combustible • Apoyacabezas orientables • Servofreno • Retrovisores anti-impacto • Faros halógenos regulables • Limpia/lavaventana trasero • Luneta térmica • Luz de marcha atrás • Luces de emergencia • Luz maletero • Cuenta revoluciones (versiones 65, CLX y Crono)
 - Reloj digital con cronómetro (versiones 65, CLX y Crono)

- Elevalunas eléctrico (versiones CLX y Crono) • Lámpara interior portátil (versiones CLX y Crono) • Volante regulable en altura (versiones CLX y Crono) • Econotronic (versiones 65 y CLX) • Reostato iluminación cuadro (versiones CLX y Crono) • Check control (versiones CLX y Crono)
- Testigos de: avería luces posición (versiones CLX y Crono) • avería luces stop (versiones CLX y Crono) • avería luces antiniebla (versiones CLX y Crono) • nivel líquido refrigeración (versiones CLX y Crono)
- Limpia parabrisas 2 velocidades (versiones 65 y Diesel)
- Limpia parabrisas 3 velocidades (versiones CLX y Crono) • Retrovisor exterior con reglaje interior (versiones CLX y Crono) • Luz guantera (versiones CLX y Crono) • Lantitas de aleación ligera (versión Crono) • Pintura metalizada (versiones CLX y Crono)

GAMA RONDA: 65 CL: 1.197 cc./65 CV DIN • 75 CLX: 1.438 cc./75 CV DIN • CRONO: 1.592 cc./95 CV DIN • DIESEL: 1.714 cc./55 CV DIN

SEAT RONDA. La Magia de la Ciencia.

Red de Concesionarios Seat en Segovia y Provincia



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

El Villa de Ayllón de Ciclismo, todo un éxito.—Segovia, en el campeonato interprovincial de tenis. La Federación vallisoletana de Baloncesto informa. Sanciones en la Castellana de Fútbol.

CICLISMO XII PREMIO «VILLA DE AYLLÓN»

Cuarenta y seis corredores de las categorías cadete y juvenil tomaron parte el pasado domingo en la XII edición del premio ciclista «Villa de Ayllón», prueba de carácter nacional que patrocina el Ayuntamiento de aquella localidad. El recorrido de la prueba discurrió por las localidades de Ayllón, Estebanvela, Maderuelo, Campo de San



Los jóvenes ciclistas corrieron tras las huellas del «super» Hinault.

Pedro, Santa María de Riaza, Ayllón, Francos, a la línea de salida, con un total de 72 kilómetros.

La prueba fue de un total dominio de los corredores del equipo Zor, cuyos componentes —muy avezados en estas pruebas— controlaron en todo momento la marcha. Quizás porque el día no fuera caluroso, los jóvenes ciclista se lo tomaron con ganas y el ritmo de la prueba fue nota a destacar. Por Estebanvela se forma un grupo de 25 corredores, donde van los más fuertes y al paso por Campo hay dos escapados, Fuentes, del Zor, y Quevedo, de Fasa. Posteriormente se les unirían Zapatero y Manrique. Pese a que el pelotón tira fuerte a la meta se llega con diferencias notables. La clasificación queda estable-

cida de la forma siguiente: 1.º, Fuentes (Zor); 2.º, Zapatero (Zor); 3.º, Quevedo, Fasa; 4.º, Manrique, Fasa; 5.º, Rodríguez (Martín Rivas), que dió tiempo al pelotón en el que entraron en el puesto trece J. García Arcones, Provencio y Gilsanz, los tres de Caja Segovia.

De extraordinaria puede calificarse la organización de la carrera. La colaboración de la Guardia Civil de Tráfico fue perfecta y pese a tener que transitar por diversos cruces de carretera, no hubo el más mínimo incidente. Los coches de los directores de equipo aceptaron y guardaron las normas dadas y la carrera discurrió bajo un prisma auténticamente deportivo. A eso se le llama organizar y hacerlo a conciencia.

TENIS XI CAMPEONATO INTERPROVINCIAL DEL CENTRO

Se juega el próximo domingo en Cuenca el primero de los encuentros de tenis, dentro de la undécima edición del Campeonato Interprovincial, al que concurren los equipos de Alcalá de Henares, Toledo, Ciudad Real (éstos dos equipos son cabeza de serie), Cuenca, Guadalajara y Segovia. Avila, como hiciera el pasado año, tampoco éste participa.

El equipo representativo de la Delegación Provincial de Tenis de Segovia, que habrá de jugar el domingo en Cuenca, será el formado por Carlos Alonso, M. A. de Frutos, C. Benavent, D. Fuentetaja. R. García, Adrián Griñó y Carlos Gallego, en hombres, mientras que en damas se presentan Marina Van Germet, Pilar Pascual, Rosa Poblador y Ana Benavet. El capitán del equipo será Raimundo Orejana y se va con la ilusión de pasar a la siguiente eliminatoria, ya que la primera es a un solo partido de ida. Quizás el mayor problema con que se van a encontrar los tenistas segovianos sea la pista, ya que ésta es de tierra batida.

Se jugarán cuatro encuentros de individuales masculinos, dos de dobles, dos individuales femeninos y uno doble.

BALONCESTO

LOS EQUIPOS SEGOVIANOS DE TERCERA

La Federación Vallisoletana de Baloncesto, que además es la vocalía de la zona cuarta, nos ha remitido información muy completa de lo que será la organización y desarrollo de los distintos torneos que desde dicha entidad se organizan.

En Segunda División Femenina el grupo está formado por diez equipos: Facultad de Ciencias (Valladolid), Enseñanza Dirursa (Valladolid), C. D. Universitario (Salamanca), Autobazar Anamar (Burgos), J. T. Ponferrada (León), C. B. Jesuitinas (Segovia), A. D. Sarabris (Medina del Campo), Amor de Dios (Salamanca), Deportivo Aranda (Aranda de Duero) y Filipenses - Independiente (Palencia).

La competición dará comienzo el día 24 de octubre, y se dará por concluida el 20 de marzo. Ello ha sido así por la retirada del equipo leonés Casa Galicia, lo que obligó a reestructurar la competición en el grupo.

Los dos equipos mejor clasificados jugarán una fase previa con los primeros clasificados de las zonas uno y dos. Descenderán automáticamente a categoría provincial los equipos clasificados en los tres últimos puestos.

Los arbitrajes deberán ser efectuados por dos colegiados

de la provincia a que pertenezca el club local. Los derechos de arbitraje serán de 2.800 pesetas. Si algún club solicitase arbitraje no local, deberá solicitarlo quince días antes de la celebración del encuentro y enviar a la Federación resguardo de haber remitido 25.000 pesetas.

TERCERA DIVISION

Dentro de esta categoría se han establecido dos subgrupos de ocho equipos cada uno de ellos. El «A» está formado por Instituto Zorrilla (Valladolid), A. D. Sarabris (Medina del Campo), C. B. Soria (Soria), J.P.M. (Segovia), Jher Maristas (Valladolid), Cronos (Miran-



...Los árbitros siempre estarán entre la «cara» y la «cruz».

da de Ebro), C. D. Castilla (Palencia) y Arévalo Dosa (Arévalo).

La competición dará comienzo el día 24 de octubre y terminará el día 13 de febrero.

Los tres primeros clasificados de cada uno de los subgrupos se enfrentarán entre sí, jugando una segunda fase. Los clasificados en cuarto, quinto y sexto lugar jugarán también entre sí, para establecer los puestos de descenso.

Ascenderá a 2.ª División Nacional, Grupo «A», solamente el primer clasificado, descendiendo los tres clasificados en los últimos lugares.

Los árbitros deberán ser de la provincia a que pertenezca el club local. Los derechos de arbitraje para esta competición serán de 4.000 pesetas.

FUTBOL

SANCIONES

Entre las más «gordas» im-

puestas en la Federación Castellana y correspondientes a la primera jornada de competición, hay que destacar éstas: Flores (R. Vallecana), tres partidos de suspensión y 2.500 de multa. Un mes de suspensión al delegado del San Sebastián de los Reyes y multa de 5.000 pesetas a este club por incidentes graves del público. Todo ello en preferente.

En la ordinaria cinco partidos y 2.500 pesetas de multa a Torres Morales, del Barajas, por ofensas al árbitro; 2.500 pesetas y apercibimiento de clausura de campo al Criptanense por incidentes graves del público y por igual concepto y motivo al Colmenar.

En segunda, cinco partidos y mil pesetas a Flor, del Infantes por ofensas al árbitro, al igual que Ruiz del Illescas; seis partidos y 1.200 pesetas a Pérez del Userá por insultos al árbitro; en Tercera Preferente, 15 partidos y 3.000 pesetas a Alvarez Díaz, del Toboso, por intento de agresión al árbitro. En Tercera Ordinaria, 14 partidos a Javier Iglesias Varea,

y 2.800 pesetas de multa por agresión al árbitro.

Es decir, que acabamos de empezar y ya existe el «desmadre» entre los que no se conforman con no saber dar una «patá» a un bote. Son cuatro, sí, pero cuidado que hacen daño al deporte.

J. M.ª

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

R. Santander-Salamanca	1
R. Gijón-R. Betis	1
Málaga-Celta	1
Español-R. Madrid	1 x 2
At. Madrid-Barcelona	1 x 2
R. Zaragoza-At. Bilbao	1 x
Sevilla-Las Palmas	1
Valladolid-Osasuna	1
R. Sociedad-Valencia	1 x 2
Palencia-R. Mallorca	1
Castellón-Elche	1 x 2
Hércules-Burgos	1
Cartagena-R. Oviedo	1 x 2
Coruña-Córdoba	1

GYMCANA AUTOMOVILISTA EN SAN RAFAEL

Domingo 3-10-82 11 horas

Organiza: SEAT Vicente Barreno

Colabora: Rothmans Rally Team

Inscripciones hasta media hora antes de la salida

Entrega trofeos en discoteca XYLOCOPAS (chuletada)

¿MUEBLES?...

HERNANDO

El Rey entregó los premios nacionales del deporte

El Rey don Juan Carlos presidió ayer por la mañana, en el salón de columnas del Palacio Real, la entrega de los premios nacionales del deporte correspondiente a 1981. Entre los premiados se encontraba el motociclista Angel Nieto, a quien, además de entregarle la Copa Luis Arana, que premia a la labor más destacada en el campo internacional, le fue impuesta la gran cruz de la Orden del Mérito Civil, que le fue concedida el pasado 23 de junio.

Junto al Rey presidieron el acto la ministra de Cultura, Soledad Becerril, el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida y el presidente del Instituto Iberoamericano de Cooperación, Carlos Robles Piquer. Por la tarde, el Rey ofreció, en el palacio de la Zarzuela, una recepción a deportistas premiados y personalidades del mundo del deporte.



En la foto, don Juan Carlos hace entrega de su trofeo al corredor de motociclismo Angel Nieto. (Efe)

El jurado calificador de los premios nacionales y distinciones del deporte otorgó las recompensas siguientes; Copa Stadium, para la sociedad deportiva que se haya distinguido en el fomento del deporte, al Sporting de Gijón; Copa Barón de Güell, para el deportista más distinguido en la actividad nacional, al atleta José Luis González; Copa Luis de Arana, para premiar los éxitos internacionales, a Angel Nieto; Copa José Hermosa, para la labor de un organismo oficial a la Escuela Española de Esquí; Copa Gar-

cía Doctor, para la persona de relieve en la labor directiva, a Félix Fernández; Copa Marqués de la Florida, para el equipo más distinguido internacionalmente, al equipo nacional absoluto de cross; Copa Pedro de Ybarra, al historial deportivo más destacado, a Luis Puig Esteve; Trofeo Federaciones, a la mejor labor federativa, a la Española de Balonmano; Trofeo Antonio Victory, al gesto de nobleza deportiva, a José Antonio Estrada Cecchini; Trofeo Joaquín Blume, al mejor deportista menor de 22 años, a Blanca Fer-

nández Ochoa; Trofeo Educación Física, a la persona o entidad distinguida en la promoción de la educación física, a José Luis Torres Vitoria; Premio Olimpia, a la deportista o equipo femenino más sobresaliente en el deporte olímpico, al equipo nacional de tiro foso olímpico;

Trofeo Comunidad Iberoamericana más distinguido internacionalmente, al argentino Guillermo Vilas, y Trofeo Príncipe de Asturias, al centro escolar más destacado en la promoción y fomento del deporte, al colegio Juan March, de Viella.

Copa de España: Primera eliminatoria

Hoy se disputan 58 partidos de vuelta

Cincuenta y ocho partidos de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de España se disputarán hoy. Una vez jugados estos partidos se conocerán los 39 equipos que se habrán clasificados para la segunda eliminatoria.

Los partidos que se disputarán hoy, con los resultados de ida entre paréntesis, son los siguientes: Lugo-Deportivo (0-3); Celta-Orense (2-0); Arosa-Gran Peña (3-1); Turista-Pontevedra (1-1); Spórting-Titánico (3-1); Oviedo-Europa (2-2); Siero-Langreo (0-2); Rácing-Santoña (2-2); Sestao-Alavés (1-1); Baracaldo-Eibar (0-2); Amorebieta-Aurrerá (1-1); Deusto-Cayón (2-2); Osasuna Promesas-Zaragoza (0-4); Endesa-Binéfar (1-0); Aragón-Numancia (3-1); Español-Andorra (1-1); Sabadell-Júpiter (1-0); Igualada-Barcelona Atlético (0-5); Hospitalet-Figuera (1-2); Barcelona Aficionados-Badalona (1-1); Levante-Castellón (0-1); Gandía-Onteniente

(1-2); Catarroja-Alcoyano (3-3); Getafe-Rayo Vallecano (1-2); Atlético Madrileño-Parla (0-1); Diter Zafra-Pegaso (0-4); Arandina-Calvo Sotelo (0-1); Valdepeñas-Mérida (1-3); Orihuela-Hércules (0-2); Murcia-Albacete (0-2); Alicante-Elche (1-6); Torre vieja-Cartagena (0-4); Torrepacheco-Lorca (1-2); Cieza-Eldense (0-2); Salamanca-Valladolid Promesas (1-1); Valladolid-Bembibre (3-1); Burgos-Zamora (2-0); Ponferradina-Toreno (0-1); Huelva-Portuense (1-0); Jerez-Coria (1-1); Sevilla Atlético-Cádiz (0-2); Ceuta-Jerez Industrial (0-0); Málaga-Antequerano (0-0); Benamiel-Linares (1-4); Alahurino-Atlético Malagueño (2-3); Granada-Fuengirola (3-1); Las Palmas-Telde (3-1); Reales-San Andrés (0-2); Guimar-Tenisca (0-2); Martos-Orotava (1-0); Mallorca-Porreras (2-0); Manacor-Poblense (0-2); Constancia-Mestalla (0-2) y Spórting Mahonés-Atlético Ciudadela (0-3).

Todo dispuesto para el mundial de pelota vasca en Méjico

El comité organizador del IX Campeonato Mundial de Pelota Vasca, que se celebrará en la capital de México del 15 al 24 del próximo mes de octubre, ha informado que todo está dispuesto para el torneo.

El próximo viernes llegará a México el español José Uraidegui, secretario de la Federación Internacional de Pelota Vasca, para supervisar las obras realizadas en varios frontones de México. Por otra parte, el comité ha informado de que en la ceremonia de inauguración del Mundial, el día 15 de octubre en el frontón «México», estarán presentes muchas viejas glorias del deporte vasco.

Golf

En Barcelona, el trofeo E. Zegna

Los próximos días 9 y 10 de octubre se celebrará en el Real Club de Golf El Prat de Barcelona, el Trofeo Ermenegildo Zegna, manifestación reservada a socios de dicha entidad, que se jugará por parejas, tanto mixtas como masculinas o femeninas.

Este trofeo, que se juega por primera vez en Barcelona, está pensado con vistas a su celebración en otros clubs de golf de diversas poblaciones del Estado español, y se conoce ya de momento la fecha del que tendrá lugar en el Club de Golf «La Peña» de Zaragoza, que se jugará el día 21 de noviembre.

El trofeo Ermenegildo Zegna es una muestra más del interés.

que despierta este deporte, hasta hace poco prácticamente desconocido, que está alcanzando un gran auge en nuestro país gracias al apoyo de diversas marcas comerciales.

MOSA, concesionario de automóviles Talbot, S. A.

Pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que con motivo de inventario anual, permanecerán cerradas sus instalaciones durante los días 30 de septiembre y 1 de octubre.

General Motors España, S.A. tiene el placer de comunicar que Autogarsa ha sido nombrado Concesionario Oficial de Opel en Segovia.



Autogarsa
C/ Siete Picos, 20
Polígono Industrial
SEGOVIA
Teléf. 425512

Distribuirá en lo sucesivo todos los automóviles y productos Opel comercializados en España, poniendo a disposición del público sus instalaciones de asistencia técnica de mantenimiento, recambios y accesorios, bajo la garantía de Opel - GM Euroservice.



La marca del Gigante en España.

DONAR SANGRE ES SIGNO DE PROGRESO Y CULTURA

HAZTE DONANTE DE SANGRE



Es un mensaje de la
**HERMANDAD DE DONANTES
DE SANGRE DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA AGRUPACION SOCIALISTA MADRILEÑA APRUEBA ESTABLECER EL IMPUESTO PROGRESIVO SOBRE LA RENTA

Anoche en el salón-teatro de la Casa del Pueblo, continuó la asamblea de la Agrupación Socialista Madrileña para tratar de la memoria del partido que ha de discutirse en el congreso.

Sobre cooperación

Se discute una propuesta de cooperación, y con intervención de algunos camaradas se aprueba:

- 1) Que el Estado facilite préstamos reintegrables a toda cooperativa obrera que solicite constituirse...
- 2) Que el Estado, las diputaciones y los ayuntamientos que contraten servicios den preferencia a las cooperativas...
- 3) Que a las cooperativas las exima de algunas cargas tributarias.

De propaganda

...Que para dar mayor unificación de la propaganda y limitar las improvisaciones, muchas veces perniciosas, se hagan con frecuencia guiones de propagandistas sobre cooperación, antimilitarismo, organización sindical...

De enseñanza

El señor Cubillo da lectura a su ponencia sobre enseñanza y se acuerda pedir que el Estado cree todas las escuelas primarias que se necesiten en España; que se cree el «carnet» cultural acreditativo de que todo ciudadano de uno u otro sexo ha permanecido seis años seguidos en la escuela; que se implante la escuela única y se prohíba la creación de escuelas confesionales.

Inaugurado el «II Congreso de Historia de las Ciencias»

El «II Congreso de Historia de las Ciencias», fue inaugurado ayer, organizado por la Asociación Española de Historia de las Ciencias de Jaca.

El acto inaugural comenzó en el Palacio de Congresos y Exposiciones bajo la presidencia de Federico López Mateos, rector de la Universidad de Zaragoza, Ernesto García Camarero, presidente de la sociedad organizadora, Armando Abadía, alcalde de Jaca, y otras personalidades de la provincia.

La conferencia de apertura, «La significación de la aportación científica de Darwin», fue pronunciada por el biólogo Faustino Cordón.

Cordón distinguió dos partes en su exposición, una, el valor y la significación científica de Darwin, y la segunda, analiza la circunstancia histórica de la ciencia que ha impedido el pleno desarrollo que hay que esperar de su pensamiento.

«EL CONCEPTO DE LITERATURA ANDALUZA HA SIDO CREADO POR LOS CRITICOS»

El concepto de «literatura andaluza» ha sido inventado por los críticos en la búsqueda de razones que expliquen las características comunes que a veces concurren por regiones, países, lenguas u otros componentes, cuando es algo que siempre se

produce de modo misterioso, ha manifestado el escritor granadino Francisco Ayala.

Ayala inició anoche el tercer ciclo de conferencias que organiza el Instituto Cultural Andaluz, bajo el título «Autores andaluces de hoy», con una charla centrada en las bases sociológicas que existen implícitas en todos los personajes de su novelas.

«Se dio por ejemplo en Andalucía con Manuel Machado, en Extremadura con Gabriel y Galán o en Cantabria con José María Pereda, y ello es perfectamente legítimo, tiene un sentido, pero también una gran limitación».

«Lo que suele entenderse muchas veces por literatura andaluza es una estilización alrededor de los tópicos, una imagen pintoresca de lo convencional, que a mi entender se concreta en una andaluza creada por los escritores románticos extranjeros».

Libro sobre la Iglesia católica

Esther Vilar publica en Editorial Bruguera su último libro «El discurso inaugural de la papisa americana».

Como todas las obras de esta autora, el libro viene precedido por escándalos y polémicas de todo tipo en Alemania y en Francia, donde se ha estrenado su adaptación al teatro.

La historia que es, según los críticos, una ficción utópica y desenfadada, trata de la ascensión al solio papal, en el año 2.014, de una mujer, americana y joven.

100 PLAZAS A. T. S. INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

Convocadas 100 PLAZAS VACANTES Instituto Nacional de la Salud (B. O. E. 30-8-82). ATS-Visitadores del Cuerpo Sanitario de la S. S. (Auxiliar Inspección y Gestión Sanitaria). Ambos sexos, desde 18 años. Título Ayudante Técnico Sanitario o Diplomado en Enfermería (o tramitada convalidación). Retribuciones, 104.275 ptas. mensuales (véase GUIA). Dos ejercicios escritos (ninguno oral). Instancias hasta 4-10-82. Pidanos HOY MISMO, por correo, informes sobre convocatoria, textos y preparación.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4

El profesor ayuda a tu hijo. Ayúdale tú a él.

Los profesores no sólo están para enseñar a tus hijos. También pueden colaborar contigo y ayudarte a darles una mejor educación.

Conócelos. Habla con ellos de vez en cuando. Son profesionales, pero sobre todo han elegido su carrera por una auténtica vocación de darse a los demás.

Por eso son quienes mejor pueden conocer y orientar a tus hijos después de ti, naturalmente.

Comparte con ellos tus dudas, tus inquietudes, tus problemas.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso céntrico a estudiantes. Razón: Morillo, 5, 3.º B (tarde).

SE alquila piso amueblado a estudiantes. Teléfono 428858.

ALQUILO piso pequeño amueblado. Cervantes, 3 (tienda).

SE alquila piso amueblado. Teléfono 427945.

PROFESORA necesita habitación con derecho cocina. Tel. 412107.

PISO amueblado céntrico, señoritas, curso. Teléfono 415132.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquila habitación en La Albuera para señoritas estudiantes. Frente al Politécnico. Teléfono 422511.

ALQUILO piso estudiantes. Teléfono 420368.

ALQUILO piso amueblado en Madrid, para señoritas estudiantes. Teléfono 179151.

JUNTO plaza Mayor alquilo piso amplio, propio para oficinas, consultas, estudio, etc. Telf. 420693 (de 4 a 7 tarde).

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Bancos y Cajas de Ahorros. Reanudo clases 1 de octubre. Informes: Andrés Sánchez, José Zorrilla, 59. Teléfono 423196.

PARA idiomas, Eurolenguas: inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PROFESORA de EGB y BUP daría clases. Teléfono 423593.

GANADOS

VENDO 300 ovejas de vida. Maximino de la Fuente, Castro de Fuentidueña.

VENDO piara de ovejas de vida. Antonio Burgos, Santo Tomé del Puerto.

VENDO 44 cerdos destete. Félix San Felipe, Escobar de Polendos.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

SE admiten huéspedes para dormir o pensión completa. Telf. 420334.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Desemprisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

EMPLEADA hogar 9 a 6 tarde, con experiencia e informes. Teléfono 414380 (llamar 5 a 6 tarde).

NECESITO chica interna sabiendo cocina y plancha. Hay asistenta. Sueldo, Seguridad Social, pagas y vacaciones. Informes: Teléfono 2346154. Madrid.

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia: Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Tel. 414036. Segovia.

NECESITO profesor de alemán. Teléfono 427537.

NECESITO asistenta. Plaza Franco, 14, pral. izquierda. Teléfono 412396.

NECESITO empleada de hogar. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda, 2.º derecha.

SE necesita chica fija; informes. Teléfono 428122.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 426584.

NECESITO interna. Teléfono 425175.

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 411951 (llamar de 2 a 4,30 ó de 8 a 10).

SEÑORITAS para trabajar en Pub americano en Avilés (Asturias). Buen sueldo y 50%. Informes: Teléfono (985) 565840, de 4 a 7, señor González.

TRASPASOS

POR jubilación. Traspaso local de negocios totalmente instalado, sitio céntrico, 170 m2, poca renta. Teléfonos 425901 y 421821.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611-427745. Segovia.

LAND ROVER Cazorla. Camiones carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

BICICLETA Orbea; tienda campaña para dos personas. Teléfono 429973.

VENTAS

SE vende casa vieja y vivienda a estrenar en San Marcos. Teléfono 415703.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

SE venden pollitas Shaver de 4 meses. Razón: Teléfono 422266.

SE venden 2 pisos planta segunda en Vía Roma 3 y 5. Telfs. 411505 y 414560.

VENDO huerta con frutales 2.000 m2 edificable, urbanizada en Turégano. Teléfono 429744 (de 1 a 3,30 tarde).

URGE vender por traslado piso en La Granja, con garaje. Teléfono 414063, de 3 a 5.

VENDO piso en Santa Eulalia. Teléfono 420436 (de 2 a 4 tarde).

CASA planta baja con patio. Carretera Trescasas, 12. Teléfonos 415311-411616.

VENDO camión carnet 2.ª, perfecto estado. Teléfono 422412.

MUEBLES cocina seminuevos, vendido. Teléfono 414867.

LA GRANJA. Pisos chalets terminados. En el sitio más bonito. 5.000 m2 de jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa comedor. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858, 420224 y 470909.

GANADERO: Leche Specilait terneros. Piedras minerales. Corretores. Bebederos. Equipos ordeño e instalaciones circuito Alfa-Laval. E. Casado. Leones Castilla, 9. 42.07.45.

LOCALES comerciales en Velarde, 4. Información: Tel. 422376.

CONCLUSIONES PARA UNA POLITICA JOVEN Y EUROPEA.

- ▲ Defensa del sistema constitucional, la Monarquía Parlamentaria y el Estado de Derecho. La política está al servicio de la dignidad y la libertad de la persona humana.
- ▲ Prioridad de las motivaciones éticas en la actuación política, buscando siempre la claridad.
- ▲ Convicción absoluta de que el sistema democrático exige un gobierno firme.
- ▲ Promoción de la inversión privada y sólo subsidiariamente la pública, dedicando una atención preferente a la lucha contra el paro.
- ▲ Reconsideración de las leyes fiscales vigentes y adaptación de las mismas a la situación económica actual.
- ▲ Garantía de la libertad de enseñanza. Hacer efectiva la gratuidad de la educación obligatoria.
- ▲ Apoyo especial, no inspirado en puros términos económicos, a los sectores agrícola y pesquero.
- ▲ Establecimiento de una política ecológica y urbanística basada en la calidad de vida, con atención especial a la política de vivienda.
- ▲ Modernización de la Administración y mejora de los servicios públicos, especialmente Sanidad, Seguridad Social y las actividades culturales y deportivas.
- ▲ Defensa de la libertad de expresión y de una política informativa liberal. Puesta en marcha de la televisión privada.
- ▲ Unidad de España y solidaridad entre las Comunidades Autónomas.



Congreso Nacional del PARTIDO DEMOCRATA POPULAR

CLUB-ESCUELA DE JUDO HNOS. MERINO

Les comunica a todos los alumnos y aspirantes de esta Escuela que deberán presentarse el día 1 de octubre, a las 7 de la tarde, en el Pabellón Enrique Serichol para dar comienzo a las actividades del curso 82-83.

COMPRO castañas pilongas

A 5 pesetas kilo. Recogida en Alamedilla del Conejo, todos los lunes a partir del 3 de octubre en camión matrícula Murcia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Mitterrand exige «respuestas claras» antes del ingreso de España en la CEE

Toulouse (Francia).- El presidente Mitterrand ha condicionado de nuevo el «sí» francés a

la entrada de España en el Mercado Común, Mitterrand exige respuestas claras a las preguntas que ha formulado, esto declaró en la ciudad de Toulouse, al sur del país.

El presidente de la República, que trata el problema del ingreso de España y Portugal en la CEE en la zona de Francia donde es más conflictivo, añadió: «Soy tan europeo como el que más, si no más que otros... Fran-

cia será defendida, y si hay que repetir no y no, se dirá».

«La Comunidad —siguió diciendo el presidente francés ante el comité económico-social del «midi» galo— no ha sido capaz de solucionar la salida de los productos del sur», como el vino, el aceite y la aceituna.

«Mitterrand añadió que «el Mercado Común está lleno de grietas por las que se cuelan todos los productos dominantes, y no es posible seguir así». —Efe

Rosón:

ETA sigue ahí, a pesar de la autodisolución de parte de ETA - pm

Madrid.—«Hay que felicitar por la disolución de un sector de ETA-Político Militar; pero ETA sigue ahí», ha declarado a Radio Nacional de España el ministro del Interior, don Juan José Rosón.

«Los que quedan —ha indicado— son precisamente los más radicales; la rama más dura de ETA frente a éstos no hay otra solución que la de una doble actuación: el aislamiento social y una decidida y permanente acción policial que implacablemente les impida continuar su lucha violenta».

«Nadie puede, al amparo de este grupo de ETA. Séptima Asamblea, pensar que ha acabado ETA. Al contrario —ha señalado— yo pienso en aquéllos que componen la organización de ETA-Militar, justamente, porque están más aislados socialmente, justamente porque son menos, se han radicalizado más y consiguientemente son más crueles, incluso en sus planteamientos y en sus atentados».

El señor Rosón concluyó diciendo:

«Quedan aún muchos «etarras».

«Quedan aún muchos «etarras» que no han entendido de la misma manera el modo actual de la vida española». —Efe

Valencia

Asesinada por tres individuos la propietaria de un quiosco de prensa

Valencia.— La propietaria de un quiosco de prensa, en el que también se expendían quinielas, ha resultado muerta a consecuencia de las puñaladas que le asestaron tres individuos.

La víctima es Manuela Segovia Bermejo, de 47 años que en momento de sufrir la agresión se encontraba en el quiosco sito en la calle Padre Antón Martín, de Valencia, frente al número 3.

Los agresores no han sido detenidos aún pero se sabe que fueron tres, según fuentes policiales.

La víctima fue trasladada al Hospital Clínico presentando numerosas heridas causadas por arma blanca, donde se certificó su muerte.

La policía ha iniciado la búsqueda de los tres individuos cuyo móvil se cree fue el robo aunque no lograron llevarlo a cabo.



MADRID.—La ministra de Cultura, Soledad Becerril, y el director general de Bellas Artes, Alfredo Pérez de Armiñán, asistieron, en el Museo Español de Arte Contemporáneo, a la presentación de los cuadros de Salvador Dalí adquiridos recientemente por la Dirección General de Bellas Artes. En la foto, Soledad Becerril y Pérez de Armiñán observan el cuadro «Arlequín», un óleo postcubista. —(Foto Efe)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COLOCACION DE ARTEFACTOS en diversos lugares de España es atribuida al Grapo en fuentes policiales consultadas por Efe. Estas acciones son similares a las registradas en los últimos años, por estas fechas, coincidiendo con los aniversarios de las ejecuciones en 1975.

LA COMUNIDAD AUTONOMA DE CANTABRIA recibe transferencias en materia de cultura y tiempo libre por dos reales decretos de Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

EL SEGUNDO SIMPOSIO EUROPEO de bacterias anaerobias de interés médico ha comenzado hoy en Salamanca, con la presencia de 400 especialistas europeos y representantes de Estados Unidos, Japón y Argentina.

LAS CARACTERISTICAS de las especialidades farmacéuticas publicitarias que fueron reguladas por el real decreto 2.730 de 1981, se establecen hoy en una orden ministerial de Sanidad y Consumo, que publica hoy el B.O.E., que desarrolla la citada norma legal.

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE AMERICANO, Ronald Reagan, ha dicho que mantiene su optimismo sobre el posible éxito de su propuesta de paz para el Medio Oriente.

Nicaragua compra aviones a España

Managua.—Nicaragua comprará a España dos aviones «Aviocar» para mejorar el servicio aéreo civil entre sus costas. Según el embajador de España, Mariano Baselga, los aparatos, que cuestan cinco millones de dólares, llegarán pronto a Managua.

De otro lado, Nicaragua espera conseguir la mayor cantidad de divisas este año por sus exportaciones de café ya que se estima que la producción, que asciende a 1.337.000 quintales, generará unos 130 millones de dólares en divisas. —Efe

Inglaterra

Otro disgusto, por fotos, para la familia real

Londres.—La publicación de unas viejas fotografías de la familia real británica ha provocado un nuevo disgusto en el Palacio de Buckingham. Las fotografías, que al parecer fueron sustraídas de un álbum personal del príncipe Felipe de Edimburgo, son de 1964 y muestran a la reina Isabel en su dormitorio con el príncipe Andrés y el recién nacido príncipe Eduardo.

El matutino «The Sun» las publica hoy en su portada y en las páginas centrales, y anuncia que mañana las reproducirá una revista alemana. El «Daily Mail» recuerda que cinco de las seis fotografías fueron publicadas por ese diario en 1968 y recientemente fueron otra vez difundidas por las revistas «Stern» y «Paris Match», con motivo del juicio contra el intruso del palacio real británico. —Efe.

Vizcaya

111 BANCOS FUERON ASALTADOS EN 1981

Bilbao.—Ciento once asaltos a entidades bancarias —de los que se esclarecieron cuarenta y seis— se registraron en la provincia de Vizcaya durante 1981, según datos contenidos en la memoria anual de la fiscalía de la Audiencia Territorial de Bilbao.

En dicho año se registraron en esta provincia un total de 13.000 delitos, lo que supone un aumento del 38 por ciento respecto al año anterior.

OTROS DELITOS

Un 85 por ciento de los delitos catalogados de «intencionados» fueron cometidos contra la propiedad. Y se acercan al centenar los que afectaron a la honestidad. Durante el verano de 1981 —siempre según la referida fuente— se produjeron asaltos sexuales a turistas extranjeras acampadas en el territorio, mediante intimidación y sin excluir el robo de sus efectos personales. Se han registrado también ataques a mujeres solas o incluso a parejas en lugares solitarios.

La repetición de estos hechos ha suscitado desconfianza e inseguridad ciudadana, que, a juicio de la Fiscalía de la Audiencia Territorial de Bilbao, supone que «el ciudadano normal se inhibe, coarta su propia libertad, recogiéndose a determinadas horas o dejando de frecuentar los lugares que reputa peligrosos».